# POHLHEIMER NACHRICHTEN

Internet- und E-Mail-Adresse der Stadt Pohlheim:
http://www.pohlheim.de
info@pohlheim.de

AMTLICHES MITTEILUNGSORGAN DER STADT POHLHEIM

DORF-GÜLL · GARBENTEICH · GRÜNINGEN · HAUSEN · HOLZHEIM · WATZENBORN-STEINBERG

7. Juni 2018 | Wochenzeitung für die Stadt Pohlheim | Nr. 23 | 48. Jahrgang


# Ein Tag für die Feuerwehr Garbenteich

Interessante und vielfältige Vorführungen zeigten das Feuerwehrwesen in seiner ganzen Bandbreite

(rge). Ganz schön was los, war beim Tag der Feuerwehr Garbenteich am Fronleichnamsfeiertag. Vor allem die jungen Leute waren neugierig und wollten den Feuerwehrleuten einmal über die Schulter schauen und dabei mehr über deren Technik und Können erfahren. Sie wurden in und um das Feuerwehrgerätehaus bei der Sport- und Kulturhalle nicht enttäuscht.

Auch die Mitglieder der Jugendfeuerwehr waren mit Begeisterung bei der Sache.

Die Einsatzabteilung mit ihren 26 Männern und vier Frauen um die beiden Wehrführer Bojan Stipic und Andreas Briegel hatten unter anderem eine Fahrzeugausstellung mit der neuen Drehleiter sowie Fahrzeugen des DRK und der befreundeten Langgönser Wehr vorbereitet.

Der Feuerwehrverein mit Vorsitzenden Thomas Landgraf an der Spitze informierte über die Vereinsarbeit, stellte Buttons für die Kinder und Rettungskarten für die Pkw der Besucher her. Daneben gab es eine kleine Hüpfburg und Aktionsstände, an denen die Kindergäste mal selbst mit der Wasserspritze unter Anleitung der Jugendfeuerwehrleute spielen konnten.

Bei der Fahrzeugausstellung konnte auch das neue Pohlheimer Drehleiterfahrzeug bestaunt werden. (Fotos: rge)

Die Großen konnten währenddessen einen Fettbrand mit Feuerlöscher bekämpfen. Ihren großen Übungseinsatz hatten nach dem Mittagessen die Feuerdrachen der Minifeuerwehr mit Schlauch und großen Sauerstoffflaschen und viel Tatütata mit ihren roten Einsatzfahrzeugen aus Karton. Die Puppe wurde beim fiktiven Brand von den Jüngsten gerettet.

Dafür gab es viel Applaus von den Zuschauern, darunter die Mamas und Papas. Die Jugendfeuerwehr zeigte bei ihrem realistischen Brandeinsatz danach ihr Können mit schnellem und effektiven Löschung des Feuers des eigens aufgebauten Palettenhauses. Die Feuerlöschübung der Aktiven musste allerdings am Nachmittag aufgrund Gewitterschauer abgesagt werden.

Die jungen Akteure erhalten für ihren Auftritt in der Christuskirche viel Applaus. (Foto: rge)

# Biblische Reise ins gelobte Land

Kantaten-Kindermusical »In die Freiheit« in der Watzenborn-Steinberger Christuskirche

(rge). »Darum singen wir, Schalom, Schalom!« sangen die 40 Mädchen und Jungen in ägyptischer und arabischer Kleidung der Kinder- und Jugendchöre der Kirchengemeinde Watzenborn-Steinberg sowie der Petrus- und Stephanusgemeinde Gießen.

Unter Leitung von Kantorin Yoerang Kim-Bachmann nahmen sie kürzlich musikalisch unterstützt vom Musicalprojekt der Schola die Zuhörer in der Christuskirche auf die biblische Reise aus Ägypten ins »gelobte Land, in dem Milch und Honig fließen«, beim Kantaten-Musical »In die Freiheit« mit. Die Geschichte um die Familie Aron hatte Michael Wittig komponiert und geschrieben. Pfarrerin Marisa Mann lenkte im Rahmen von Gesang und Schauspiel den Blick auf die Wurzeln der Religionen, im Speziellen auf das Volk Israel. Dessen im Passahfest, dem höchsten Fest des Judentums, gefeierten Auszug aus Ägypten. Die Befreiung und die Zusage von Gott an sein auserwähltes Volk wurde im Musical wach und bei den von Mann beigesteuerten Textpassagen deutlich. Seit Januar hatten die jungen Sänger und Musiker das Kantaten-Musical einstudiert. Für ihren Auftritt gab es entsprechend viel Applaus.

# Zahlreiche Ehrungen beim Blutspenden in Pohlheim

Witterungsbedingt kamen nur 68 Blutspender in die Volkshalle – Zehn Erstspender begrüßt

(du). Zum zweiten Blutspendetermin des DRK-Ortsvereins Pohlheim in diesem Jahr kamen am Mittwoch vor Fronleichnam wahrscheinlich wegen der hochsommerlichen Temperaturen leider nur 68 Spendenwillige in die Volkshalle Watzenborn-Steinberg, von denen nach ärztlicher Untersuchung 65 zum Aderlass zugelassen wurden. Erfreulich war, dass man die zehn Erstspender Tatjane Freilich, Florian Fitzek, Joulan Ayham, Kerstin Braungart, Nahie Yaakob, Andreas Freilich, Julia Reichel, Andreas Beck, Sabrina Stratil und Eva-Maria Leidich begrüßen konnte. Ortsvereinsvorsitzender und Bereitschaftsleiter Jürgen Görig konnte Marianne Schindler für ihre 75. Blutspende mit der entsprechenden Ehrennadel, Urkunde und einem Weinpräsent auszeichnen. Für ihre 25. Blutspende wurden Volker Jung, Helga Häuser, Stephan Möser und Stefan Zillich geehrt, ebenso wie Philip Sonntag, Christopher Harnisch Paul Henrich für ihre zehnte Blutspende. Im Namen des Ortsvereins Pohlheim überreichte Görig ein Weinpräsent an Rudolf Berger für seine 140. Blutspende sowie an Marianne Jöckel, Uwe Seth und Peter Schindler für 20 Blutspenden. Im Anschluss erhielten alle Teilnehmer, die von 12 Helfern der Pohlheimer Bereitschaft betreut wurden, einen Imbiss und Getränke.

Jürgen Görig zeichnete Marianne Schindler für ihre 75. Blutspende aus. (Foto: du)


POHLHEIMER NACHRICHTEN

Impressum

| | |
|---|---|
| **Redaktionsleitung:** | Uwe Degen |
| **Redaktion:** | Marburger Straße 20, 35390 Gießen |
| **Tel. Redaktion:** | (0641) 3003-0 oder 3003-125 |
| **Fax Redaktion:** | (0641) 3003-305 |
| **E-Mail für Textbeiträge:** | pohlheimer-nachrichten@mdv-online.de |
| **E-Mail für Anzeigen:** | mb@mdv-online.de |
| **Anzeigen:** | Uwe Degen, Goethestraße 2 35415 Pohlheim-Watzenborn-Steinberg, Tel. (06403) 979 81 57 Fax (06403) 978 78 78 |
| **Anzeigenleitung:** | Jens Trabusch, Gießen |
| **Anzeigen-Annahmeschluss:** | montags, 17.00 Uhr für textanschließende Anzeigen freitags, 15.00 Uhr (Änderungen werden bekannt gegeben) |
| **Erscheinungsweise:** | wöchentlich, donnerstags |
| **Bezugspreis:** | vierteljährlich 10,60 Euro inkl. 7 Prozent MwSt. und Trägerlohn, Abbestellung nur schriftlich zum Quartalsende (14 Tage vorher) |
| **Einzelbezug:** | 0,90 Euro |
| **SEPA-Lastschriftmandat:** | Seit April 2014 nutzen wir das SEPA-Lastschriftverfahren. Vorliegende Lastschriftaufträge werden am 2. Werktag des Quartals von uns eingelöst. Die Abbuchungen finden unter der Gläubiger-Identifikationsnummer DE74ZZZ00000929061 statt. Ihre Mandatsreferenz können Sie jederzeit bei unserem Service erfragen. |

**Zurzeit ist die Anzeigenpreisliste Nr. 25a vom 1. 5. 2018 gültig.**

Bei Nichtbelieferung infolge Streiks oder höherer Gewalt besteht kein Entschädigungsanspruch.

| | |
|---|---|
| **Herausgeber, Druck und Verlag:** | Mittelhessische Druck- und Verlagshaus GmbH & Co. KG Marburger Straße 20, 35390 Gießen (zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen) |

Sofern Sie Artikel dieser Zeitung in Ihren internen elektronischen Pressespiegel übernehmen wollen, erhalten Sie die erforderlichen Rechte unter www. presse-monitor.de oder unter Tel. (030) 284930, Presse-Monitor Deutschland GmbH & Co. KG.


© Pohlheimer Nachrichten

Bürgermeister Udo Schöffmann (4. v. l.) begleitete erstmals einen DRK-Hilfstransport nach Zirc. Mit dabei sind (v. l.) PierreSchmidt, Heinz-Jürgen Schmidt, Jürgen Görig, Agnes Praessar, Burkhard Leib, Dieter Jung und Robert Praessar. Auf dem Foto fehlt Franz-Josef Fuchs. (Foto du)

# 25. DRK-Hilfstransport in die ungarische Partnerstadt Zirc

(du). Der 25. Hilfstransport des DRK-Ortsvereins Pohlheim startete in der Nacht von Samstag auf Sonntag mit zwei Rot-Kreuz-Transporterfahrzeugen und einem Mannschaftstranspot-Kleinbus der Watzenborn-Steinberger Feuerwehr in die knapp 1 000 Kilometer entfernte ungarische Partnerstadt Zirc im Batacony-Gebirge. Beim Verladen der knapp zwei Tonnen Hilfsgüter, in erster Linie Bekleidung sowie Spielsachen und Schuhe, war auch Bürgermeister Udo Schöffmann dabei, der erstmals die Gruppe nach Ungarn begleitete. Gemeinsam mit dem Ortsvereinsvorsitzenden und Bereitschaftsleiter Jürgen Görig, seiner Stellvertreterin Agnes Christa Praessar, den Rot-Kreuz-Aktiven Franz-Josef Fuchs, Heinz-Jürgen und Pierre Schmidt sowie den Feuerwehrleuten Dieter Jung, Robert Praessar und Burkhard Leib brachte er die Hilfsgüter mit dem 25. Jubiläumstransport nach Zirc. Mit an Bord hatten die Helfer auch orthopädische Geräte wie Rollatoren und Gehilfen. Die Hilfsgüter wurden in Zirc von der dortigen Rot-Kreuz-Organisation in Empfang genommen und an hilfsbedürftige Menschen und an die Kindergärten, Schulen und das Krankenhaus verteilt. Am heutigen Donnerstag wird die Mannschaft wieder in Pohlheim zurück erwartet.

## Die Polizei meldet

### Unfallflucht in Pohlheim

(pm). Am vergangenen Freitag kam es auf dem Parkplatz des Rewe-Marktes in Garbenteich zu einer Unfallflucht.

Ein Pkw war von 9 bis 18 Uhr neben der Laderampe abgestellt. In dieser Zeit touchierte ein unbekanntes Fahrzeug den Pkw und beschädigte die komplette Beifahrerseite. Außer roter Farbspuren hinterließ der Unfallverursacher jedoch keinen Hinweis auf seine Identität.

Die Polizei bittet Zeugen, sich unter 06 41/ 70 06-35 55 zu melden.

### Unbekannter greift Minicarfahrer an

(pm). Ein Minicarfahrer wurde in der Nacht auf Sonntag im Asterweg in Watzenborn-Steinberg angegriffen. Gegen 3.30 Uhr schlug ein zunächst unbekannter Mann ohne ersichtlichen Grund auf den 36-jährigen Fahrer ein.

Dieser zog sich leichte Verletzungen im Gesichtsbereich zu und wollte einen Arzt aufsuchen, berichtete die Polizei. Da der 40-jährige Täter sein Portemonnaie inklusive des Personalausweises im Minicar vergessen hatte, konnte ihn die Polizei in der näheren Umgebung antreffen.

## Veranstaltungen

7. bis 14. Juni 2018

**Ausstellung:**
Während der Öffnungszeiten im Rathaus-Foyer, 53. Pohlheimer Kunstausstellung, Werke von Karola Heller, Silvia Rudnicki und Stephan Sieber
Sonderausstellung in der Heimatstube »Historische Kochbücher und Küchengeräte« (sonntags von 15 bis 17 Uhr; bis zum 1. Juli)

**Donnerstag, 7. Juni**
Watzenborn-Steinberg: 14.30 Uhr, Volkshalle, Volkshalle Seniorenwerkstatt geöffnet

**Samstag 9. Juni**
Watzenborn-Steinberg: 19.30 Uhr, Volkshalle, Alenya, Tanz durch den Orient – Orientalischer Abend (ab 17 Uhr Einlass und Öffnung der Verkaufsstände)
Holzheim: 19.30 Uhr, Kulturelle Mitte, TV 08 Holzheim, 110 Jahr-Feier (ab 22 Uhr: Konzert/Tanz mit der Brass-Kapelle Gießen)

**Sonntag, 10. Juni**
Watzenborn-Steinberg: 16 Uhr, Volkshalle (kl. Saal), Pohlheimer Gesundheitsforum, Buchvorstellung »FÄÄGMEEL – E Geschicht fier sich« mit Siegward Roth und Berthold Schäfer

**Dienstag, 12. Juni**
Garbenteich, 14.30 bis 17 Uhr, Mehrzweckraum der Lebenshilfe, Repair-Cafe

**Mittwoch, 13. Juni**
Watzenborn-Steinberg: 15 bis 18 Uhr, Stadtverwaltung, Seniorenbeirat, »Pohlheimer Internetcafé«, geöffnet; 16 Uhr, Zur Ludwigshöhe« GV Harmonie, Senioren-Treffen

**Donnerstag, 14. Juni**
Watzenborn-Steinberg: 14.30 Uhr, Volkshalle, Volkshalle Seniorenwerkstatt geöffnet

## Koreanische Sopranistin in der Christuskirche

(rge). Die international renommierte koreanische Sopranistin Jiyoung Lee kommt in die Christuskirche nach Watzenborn-Steinberg. Im Rahmen von »Orgel+« ist sie am Freitag, den 8. Juni um 19 Uhr diesmal mit einer musikalisch interessanten Mischung im Programm aus Opern-Arien, Gospel, Jazz und koreanischen Liedern zu hören. Der Eintritt ist wie immer frei, eine Kollekte wird erbeten. In den USA steht sie sonst auf großen Bühnen, so ist sie unter anderen in den Metropolen mit der Washington National Opera und der New York City Opera mit großen Stars zu erleben. In Mozarts Zauberflöte feierte man sie dort als »Königin der Nacht«. Weltweit ist sie unterwegs, darunter auch in China, Kanada und ihrem Geburtsland Süd-Korea.

# 90 Jahre Sportverein Garbenteich

Geturnt wird im Dorf bereits seit 109 Jahren – Am Wochenende wird gefeiert

(rge). Am kommenden Wochenende feiert der Sportverein Garbenteich (SVG) am 9. und 10. Juni seinen 90. Gründungsgeburtstag. Heute bietet der SVG auf seinen modernen Sportanlagen rund um das Ewald-Stumpf Sportheim von Fußball über Handball bis Leichtathletik auch Frauen- und Seniorengymnastik »Alte Hasen«, Kinderturnen, Mutter-Kind-Turnen und Skigymnastik Freizeitsport. Bei seiner Gründung am 18. Oktober 1928 stand allerdings zunächst nur das »runde Leder« im Mittelpunkt, denn 30 Fußballbegeisterte hatten damals den »Sportverein Garbenteich« gegründet. Geturnt wurde allerdings in Garbenteich bereits vor 109 Jahren. Der Garbenteicher TV 1909 wurde 1938 mit dem SVG in Zeiten des Nationalsozialismus zur »Sportgemeinde Garbenteich« fusioniert, bis zum Kriegsende 1945 der alte Name »Sportverein« wieder angenommen wurde. Seit 1938, also genau 80 Jahre, ist auch der heutige Ehrenpräsident Ewald Stumpf als Zeitzeuge dabei. Er gehörte 68 Jahre lang dem Vorstand an, davon 46 Jahre als Vorsitzender und der als »Mr. Sport« bekannte Sportfreund wird wie man ihn kennt am Wochenende mitfeiern und dabei einiges zu erzählen haben. Noch zu seinen Lebzeiten wurde das Sportheim »In den Kesslerswiesen« 2011 zum »Ewald Stumpf Sportheim«, aufgrund seiner Verdienste für den heimischen Sportverein umbenannt. Dort und drum herum wird am Wochenende gefeiert.

Ehrenpräsident Ewald Stumpf war 46 Jahre Vorsitzender des SVG. (Foto: Archiv)

Nach 1945 waren zunächst neben dem Fußball noch der Handballsport und Leichtathletik von Bedeutung. Beide Letztgenannte wurden allerdings zu Beginn der 50er Jahre eingestellt. In den folgenden Jahren spielte man kurze fünf Jahre (1953-58) Tischtennis in Garbenteich, hatte der verstorbene Otwin Stumpf im Pohlheim Buch recherchiert.

1967 sorgte der Bau der Sport- und Kulturhalle für neuen Schub und mit dem Handball, dem Freizeitsport, die Frauen-Gymnastik und dem Kinderturnen wurden gleich vier neue Abteilungen gegründet. 1972 wurde Leichtathletik wiederbelebt. Seitdem ist viel passiert auf das man zurück blicken kann. Hervorgehoben wird heute vom aktuellen gleichberechtigten Führungsgremium mit Dr. Helmut Becker, Ralf Stumpf und Ulrich Wahle, die ehrenamtlichen Leistungen ihrer Mitglieder. Neben den sportlichen Aktivitäten, leisten sie viel für die Pflege der modernen Sportanlage mit dem Rasenplatz und Kunstrasenplatz sowie der Laufbahn, Kugelstoß-, Speerwurf-, Diskus-, Weitsprung-, Hochsprung- und Stabhochsprunganlage im Leichtathletikbereich in Zusammenarbeit mit der Stadt Pohlheim. Das Funktionsgebäude wäre zudem ohne die Eigenleistungen der Frauen und Männer in dieser Form nicht möglich gewesen.

Garbenteicher Jugend-Fußballer vor mehr als 80 Jahren.. (Repro: rge)

Am Samstag, den 9. Juni sind zahlreiche Gäste von 10 bis 13 Uhr zur akademischen Feier mit Empfang in das Ewald-Stumpf-Sportheim geladen. Der traditionelle »Tag des Sports« folgt am Sonntag, den 10. Juni ab 10 Uhr auf dem Vereinsgelände. An Aktivitäten sind dann vorgesehen: Highlandspiele mit Schubkarrenrennen, Gummistiefelweitwurf, Hüpfburg, Rammelball, Sponsorenlauf für Kinder, Schießen mit dem Luftgewehr und Torwandschießen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Die gesamte Bevölkerung ist recht herzlich eingeladen.

Erfolgreich werben durch Anzeigen in Ihrem Gemeindeblatt

# Bereitschafts- und Notfalldienste

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst Mittelhessen (ÄBD)

**Standort Gießen (Klinikstraße 33)**
**Standort Lich (Goethestraße 4)**

| | |
|---|---|
| Mo, Di, Do | 19 bis 0 Uhr |
| Mi, Fr | 14 bis 0 Uhr |
| Fr | 14 bis 7 Uhr (Lich) |
| Sa | 7 bis 7 Uhr |
| So | 7 bis 6 Uhr (Gießen) |
| So | 7 bis 7 Uhr (Lich) |

Feiertage und Brückentage: 7 bis 7 Uhr
**Bundeseinheitliche gebührenfreie Telefonnummer: 116 117**

## Zahnärztlicher Notfall-Vertretungsdienst

Im Bereich Gießen-Süd Samstag und Sonntag jeweils von 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr und von 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr.
**Am 9. und 10. Juni 2018 Praxis Mohammad Khonba, Liebigstraße 4, Langgöns, Telefon 0 64 03/26 32, oder zu erfahren unter der kostenpflichtigen Tel.-Nr. 01 80/56 07 0 11.**

## Nacht- und Sonntagsdienst der Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt an den angegebenen Tagen morgens um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr.

**Donnerstag, den 7. Juni**
• Dürer-Apotheke
Wiesecker Weg 75, Gießen
**Freitag, den 8. Juni**
• Engel-Apotheke
Marktplatz 8, Gießen
• Fauerbach-Apotheke
Rottweg 6, Langgöns
**Samstag, den 9. Juni**
• Apotheke an der Südanlage
Südanlage 11, Gießen
• Kleebach-Apotheke
Bergstraße 10a, Langgöns-Niederkleen
**Sonntag, den 10. Juni**
• Löwen-Apotheke
Friedrichstraße 11-13, Gießen
**Montag, den 11. Juni**
• Schiffenberg-Apotheke
Grüninger Straße 8, Watzenborn-Steinberg
• Apotheke am Theater
Johannesstraße 5a, Gießen
**Dienstag, den 12. Juni**
• Pelikan-Apotheke am Marktplatz
Marktstraße 2, Gießen
• Birken-Apotheke
Schulstraße 1, Linden-Leihgestern
**Mittwoch, den 13. Juni**
• Apotheke in der Galerie
Neustadt 28, Gießen
(Notdienstschalter am Pfarrgarten)
• Deine Apotheke im Kuhn-Center
Tannenweg 97, Linden-Leihgestern
**Donnerstag, den 14. Juni**
• Apotheke im Martinshof
Liebigstraße 20, Gießen

## Tierärztlicher Notdienst für Kleintiere

Notdienstplan für die Tierärzte Dr. Alt, Dr. Dimpfel, Frau Jäger, Frau Lütz, Dr. Litzlbauer und Reiser und Frau Dr. Tellhelm, samstags von 18 bis 19 Uhr, sonntags und an Feiertagen von 10 bis 11 Uhr und 18 bis 19 Uhr nach vorheriger telefonischer Anmeldung.
**Am 9. und 10. Juni 2018, Praxis Dr. Litzlbauer und Reiser, Telefon 06403/97 64 38 oder 01 72/68 47 8 15.**
Weitere Kleintierpraxen: **Am 9. und 10. Juni 2018,** Praxis Dr. med. vet. Rolf van Delden, Notdienst für Kleintiere nach telefonischer Absprache unter Telefon 0 64 03/10 02 oder Funktelefon (01 71)99 05 00 3; Kleintierpraxis U. Ohlmeyer, prakt. Tierärztin, Chattenhof, Pohlheim, Telefon (01 71)83 94 8 45. **Der Bereitschaftsdienst beginnt an den angegebenen Tagen morgens um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr.**

# Sprechzeiten

## Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

Dienstanschrift:
Ludwigstraße 31, 35415 Pohlheim
**Stadtbüro:**
Montags, dienstags und donnerstags von 7.30 Uhr bis 18.00 Uhr,
freitags von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr.
Telefon: 06403/606-60, -61, -62, -63, -64.
**Übrige Stadtverwaltung:**
Montags, donnerstags und freitags von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr,
dienstags von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr. Telefon: 06403/606-0.
**Weitere Termine nach Vereinbarung – mittwochs geschlossen.**
**Sprechstunden des Bürgermeisters:**
Jeweils nach telefonischer Vereinbarung, Telefon 06403 606-11
**Sprechstunde des Bürgermeisters für Kinder:**
Am Dienstag, 19. Juni 2018, von 15 bis 16 Uhr im Amtszimmer des Bürgermeisters, Kirchstraße 2, in Pohlheim-Watzenborn-Steinberg.

## Sprechstunden des Schiedsmanns

Jeweils am ersten Dienstag im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr in der Ludwigstraße 29, 35415 Pohlheim, Telefon 06403/606-231 und nach telefonischer Vereinbarung, Telefon 0170/4763224 Schiedsmann Siegmar Lorenz, Burggrabenstraße 7, 35415 Pohlheim-Grüningen.

## Sprechstunden der Ortsgerichte

**Watzenborn-Steinberg:**
Nach Vereinbarung, Telefon 06403/68262, Ortsgerichtsvorsteher Jürgen Müller, Liebigstraße 10.
**Garbenteich:** Nach Vereinbarung, Telefon 06404/6580630, Ortsgerichtsvorsteher Hartmut Lutz, Ringstraße 25.
**Holzheim:** Nach Vereinbarung, Telefon 06004/767, Ortsgerichtsvorsteher Jörg Diehl, Wiesstraße 9.
**Grüningen:** Nach Vereinbarung, Telefon 0 64 03/6 17 86, Ortsgerichtsschöffe Alfred Schäfer, Paul-Hutten-Ring 6.
**Dorf-Güll:** Nach Vereinbarung, Telefon 06404/2816, stellv. Ortsgerichtsvorsteher Reinhold Staab, Hof-Güller Straße 5.
**Hausen:** Nach Vereinbarung, stellv. Ortsgerichtsvorsteher Horst Agel, Stettiner Straße 10, 35415 Pohlheim, Telefon 0641/45776.

## Sprechstunden des Ausländerbeirates

Dienstags von 15.30 bis 18.00 Uhr und weitere Termine nach Vereinbarung im Verwaltungsgebäude, Ludwigstraße 31 im Stadtteil Watzenborn-Steinberg, Kellergeschoss, Telefon 06403/606-480.

## Hessen-Forst, Forstamt Wettenberg

### Wochenend- und Feiertagsbereitschaft für den Stadtwald Pohlheim

Das Forstamt Wettenberg, Burgstraße 7, 35435 Wettenberg-Krofdorf-Gleiberg, ist zuständig für die Gebiete der Städte und Gemeinden Allendorf/Lda., Biebertal, Bu-

seck, Fernwald, Gießen, Grünberg, Hungen, Laubach, Lich, Linden, Lollar, Pohlheim, Rabenau, Reiskirchen, Staufenberg und Wettenberg. Die Rufbereitschaft an Wochenenden und Feiertagen ist unter Telefon 0641/460460-00 (Bandansage) erreichbar.

## VdK-Ortsverbände in Pohlheim

**Ortsverband Garbenteich**:
Sabine Thienelt, Telefon 06404/ 9289092
**Ortsverband Grüningen:**
Christa Fischer, Telefon 06403/977835
**Ortsverband Hausen**:
Regina Bopp,Tel. 0641/4801062
**Ortsverband Holzheim/Dorf-Güll**
Hannelore Seidler, Telefon 06004/2351
**Ortsverband Watzenborn-Steinberg:**
Kh. Viehmann, Tel. 06403/61548
**Hinweis:** Bei konkretem Beratungsbedarf hinsichtlich Vertretung z. B. beim Versorgungsamt ist bitte der Kreisverband anzusprechen. Erstkontakt und Versorgung mit Infomaterial und ggf. Anmeldung sollte über den jeweiligen Ortsverband erfolgen.

## VdK-Kreisverband Gießen

Liebigstraße 15, 35390 Gießen,
Tel. 0641/9696-899, Fax 0641/9696-983,
www.vdk.de/kv-giessen,
E-Mail: kv-giessen@vdk.de
**Sprechstunden:** Dienstag, 9.00 bis 14.00 Uhr und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr.

# Wichtige Telefonnummern

## Notrufe

**Polizei** 110
**Zentrale Leitstelle des Landkreises Gießen für den Brandschutz,** Katastrophenschutz und Rettungsdienst, Steinstraße 1, Gießen, Telefon 0641/794973-0.
**Feuer – Notruf** 112
**Rettungsdienst – Notruf** 112
**Qualifizierter Krankentransport**
Telefon 0641/19222
Die Telefonnummern 110 (Polizei) und 112 (Feuerwehr) sind von allen Stadtteilen jeweils ohne Vorwahl anzuwählen.

## Notrufnummer der Wasserversorgung und Abwasserentsorgung

Bei Störungen im Bereich Wasserversorgung und Abwasserentsorgung wählen Sie bitte die zentrale Rufnummer des Zweckverbandes »Mittelhessische Wasserwerke« **0641 9506-0.** Der Magistrat

## Pflegedienste

**Caritas – allgemeine Lebensberatung**
Gießen, Frankfurter Str. 44, Tel. 0641/ 79480, Fax 0641/794869
**Diakoniestation Fernwald-Pohlheim**
Zentrale für Ambulante Pflegedienste,
Neue Mitte 5 b,
Tel. 06403/9696960, Fax 06403/96969699,
E-Mail: info@diakoniestation-pohlfern.de
**Diakonisches Werk in Gießen – allgemeine Lebensberatung**
Gießen, Südanlage 21,
Tel. 0641/93228-0

## Soziale Einrichtungen

**Ökumenische Telefonseelsorge**
rund um die Uhr, gebührenfrei und anonym, Tel. 0800/1110111 oder 1110222
**Schuldnerberatung des Diakonischen Werkes in Gießen**
Gartenstr. 11, Tel. 0641/932280.
**Ärztl. Psychol. Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche, Eltern und Familien**
in Gießen, Hein-Heckroth-Str. 28a,
Tel. 0641/4000740
**Psychologische Beratungsstelle für Ehe-, Familien- und Lebensfragen**
in Gießen, Tel. 0641/7948-132
**BRAUCHBAR Möbel-Recycling-Zentrum**
der Evangelischen Jugendwerkstatt, Gießen,
Tel. 0641/931000
**Beratungs- und Koordinierungsstelle für ältere und pflegebedürftige Menschen**
Kleine Mühlgasse 8, 35390 Gießen,
Telefon 0641/9790090.

## Öffnungszeiten der Büchereien der Stadt Pohlheim

**Watzenborn-Steinberg:**
dienstags 8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr, mittwochs 14.00 bis 19.00 Uhr, donnerstags 9.00 bis 12.00 Uhr
**Holzheim**
donnerstags 16.30 bis 18.00 Uhr

## Beratungs- und Koordinierungsstelle

### für ältere und pflegebedürftige Menschen

Kleine Mühlgasse 8, 35390 Gießen. Die BeKo ist Mo.-Fr. ab 8.30 Uhr telefonisch erreichbar unter 0641/9790090. Offene Sprechstunde ohne Terminvereinbarung ist Di. von 9.00-12.00 Uhr und Mi. von 14.00-16.00 Uhr. Abendtermine sind möglich.

## Bevollmächtigte Bezirksschornsteinfeger für Pohlheim

**Stadtteil Dorf-Güll (gesamt)**
Heribert Honig, Kirchstraße 2, 36320 Kirtorf, Tel. 0 66 92/9 11 00 65 oder 01 71/ 6 91 40 17
**Stadtteil Garbenteich (gesamt)**
Sascha Burghard, Bismarckstr. 48, 35418 Buseck, Tel. 0 64 08/ 50 34 50, Fax 0 64 08/ 50 34 52, Mobil 01 71/9 97 81 98
**Stadtteil Grüningen (gesamt)**
Oliver Peppmöller, Lerchenstraße 35 a, 35415 Pohlheim, Tel. 0 64 04/6 57 07 59, Fax: 0 64 04/6 57 07 48
**Stadtteil Holzheim (gesamt)**
Oliver Peppmöller, Lerchenstraße 35 a,
35415 Pohlheim, Tel. 0 64 04/6 57 07 59, Fax: 0 64 04/6 57 07 48
**Stadtteil Hausen (nicht komplett)**
Oliver Peppmöller, Lerchenstraße 35 a, 35415 Pohlheim, Tel. 0 64 04/6 57 07 59, Fax: 0 64 04/6 57 07 48
Folgende Straßen werden vom Schornsteinfeger Sascha Burghard, Bismarckstraße 48, 35418 Buseck, Tel. 0 64 08/50 34 50, Fax 0 64 08/50 34 52, betreut Breslauer Straße, Garbenteicher Straße, Wiesenstraße, Buchenweg, Königsberger Straße, Zur Lutherlinde, Danziger Straße, Stettiner Straße
**Stadtteil Watzenborn-Steinberg (nicht komplett)**
Andreas Delwa, Am Schönberg 2,
35315 Homberg (Ohm) – Deckenbach,
Telefon 0 66 33/64 27 50, Mobil: 01 72/ 8 30 14 95, Fax: 0 66 33/64 27 55
E-Mail: andreas-delwa@t-online.de
Folgende Straße werden von Schornsteinfeger Oliver Peppmöller, Lerchenstraße 35 a, 35415 Pohlheim, Tel. 0 64 04/6 57 07 59, Fax: 0 64 04/6 57 07 48, betreut:
Am Mühlberg, Am Schwimmbad, Aussiger Straße, Gottfried-Keller-Straße, Herderstraße, Hofmannstraße, Hölderlinstraße, Jahnstraße, Kantstraße, Lessingstraße, Liebigstraße, Röntgenstraße, Sudetenlandstraße.

**Familienanzeigen**
in unserer Zeitung sind besonders preisgünstig.

# Rund um die Müll-entsorgung

## Abfuhrtermine Papier-Tonne (blauen Tonne) Juni 2018

**Stadtteile Garbenteich u. Watzenborn-Steinberg**
Freitag, 8. Juni 2018
**Stadtteil Hausen** Mittwoch, 13. Juni 2018
Die Abfuhr erfolgt ab 6.00 Uhr.

Der Magistrat

## Abfuhrtermine gelbe Tonne (gelbe Säcke) Juni 2018

**Stadtteil Watzenborn-Steinberg**
Montag, 18. Juni 2018
**Stadtteile Garbenteich/Grüningen/ Holzheim** Dienstag, 19. Juni 2018
**Stadtteil Dorf-Güll u. Hausen**
Donnerstag, 21. Juni 2018
Die Abfuhr erfolgt ab 6.00 Uhr.

Der Magistrat

## Termine Reststoff-Tonne (graue Tonne) Juni 2018

Dunkelgrau – 4-wöchentliche Abfuhr
Hellgrau – 2-wöchentliche Abfuhr
**Stadtteil Watzenborn-Steinberg**
Freitag, 8. Juni 2018 2-wöchentlich
**Stadtteile Dorf-Güll/Hausen**
Mittwoch, 20. Juni 2018 2-wöchentlich
**Stadtteile Holzheim/Grüningen/ Garbenteich**
Donnerstag, 21. Juni 2018
2- u. 4-wöchentlich
**Stadtteil Watzenborn-Steinberg**
Freitag, 22. Juni 2018 2- u. 4-wöchentlich
Die Abfuhr erfolgt ab 6.00 Uhr.

Der Magistrat

## Abfuhrtermine Bio-Tonne (grüne Tonne) Juni 2018

**Stadtteile Holzheim, Grüningen u. Garbenteich** Donnerstag, 14. Juni 2018
Donnerstag, 28. Juni 2018
**Stadtteil Watzenborn-Steinberg**
Samstag, 2. Juni 2018
Freitag, 15. Juni 2018
Freitag, 29. Juni 2018
**Stadtteile Dorf-Güll u. Hausen**
Mittwoch, 13. Juni 2018
Mittwoch, 27. Juni 2018
Die Abfuhr erfolgt ab 6.00 Uhr.

Der Magistrat

## Kostenlose Abgabe von Wertstoffen

Die Stadt Pohlheim bietet ihren Bürgerinnen und Bürgern die kostenlose Abgabe von Wertstoffen über den Wertstoffhof in Pohlheim-Garbenteich, **Gewerbegebiet, Grüninger Weg, Wendehammer** zu folgenden Uhrzeiten an: Samstags von 8.00 – 13.00 Uhr
Der Wertstoffhof darf von Einwohnern des Landkreises Gießen genutzt werden.
**Abgegeben werden können in einer Menge von bis zu etwa einem halben Kubikmeter, das bedeutet eine Kofferraum-Ladung oder ein kleiner Anhänger:**

- Altholz aus dem Wohnbereich,kein Außenholz
- Bauschutt ohne Porenbeton, ohne Rigips, kein Asbestzement, keine Wellplatten
- Metall ohne Gaskartuschen oder Ölanhaftungen, keine Autoteile
- Energiesparbirnen und LEDs
- PU-Dosen (Montageschaumdosen) auch mit Füllung
- Korken aus Naturkork
- Elektrokleingeräte bis maximal Toastergröße
- Papier und Pappe
- Hart-Kunststoffe »nicht vom Bau«, z.B. Regenfass, Gartenstühle (keine Verpackungen, kein Kunststoff »vom Bau« wie Spülkästen, keine Fußbodenleisten und kein Weichplastik wie Gartenschläuche oder Aufblasartikel)
- Toner- und Tintenkartuschen
- CDs ohne Hülle
- Astwerk (kein Gras, kein Laub)

Gegenstände, die wegen ihrer Art oder Menge nicht am kommunalen Wertstoffhof angenommen werden, können fast ausnahmslos zum **Abfallwirtschaftszentrum AWZ** des Landkreises in der Lahnstraße 220 in Gießen teils kostenfrei, teils kostenpflichtig abgegeben werden.

**Im Einzelnen ist zu beachten:**
**Diese Hölzer können in die Holzcontainer:**

- Holz unbehandelt sowie lackiert, lasiert, verleimt
- Möbel, Innentüren, Platten aus Holz, aus Holzwerkstoffen, auch Spanplatten, Sperrholzplatten, Multiplex, auch z.B. Holz-Schublade mit Kunststoffanteil Arbeitsplatten aus Holz mit beschichteter Oberfläche
- Obstkisten (Einweg), auch Transportkisten aus Holzwerkstoffen, unbehandelte Holzpaletten, auch mit Paletten-Fuß aus Holzwerkstoffen
- Schaltafel, Schalholz vom Betonieren ohne Ölanhaftungen

**Dies darf nicht hinein:**

Generell darf **kein mit Holzschutzmitteln behandeltes Holz** im Wertstoffhof angenommen werden. Das bedeutet, es wird **kein Holz aus dem Außenbereich** angenommen wie Zäune, Außentüren, Holzfachwerk, Bahnschwellen, imprägnierte Bauhölzer, Fensterrahmen, Fensterläden, imprägnierte Gartenmöbel.
Bei der Sammlung des Altholzes an den kommunalen Wertstoffhöfen geht es auf Basis der Vorgaben der Altholzverordnung nach den Fragen: **Wo kommt das Altholz her, wozu wurde es genutzt?**

Grundsätzlich gilt, dass man bei **Holz aus dem Außenbereich** davon ausgehen muss,

# Wir gratulieren herzlich

### Stadtteil Watzenborn-Steinberg

09.06. Herrn Dr. Adalbert Wollrab, Am Steinacker 4, zu seinem 90. Geburtstag

### Stadtteil Garbenteich

11.06. Herrn Eike Conrad, Admonter Ring 48, zu seinem 80. Geburtstag

### Stadtteil Grüningen

11.06. Herrn Hubert Wagner, Langgasse 13, zu seinem 90. Geburtstag

Der Magistrat

dass dieses Material imprägniert ist. Die weiß lackierten alten Fensterrahmen wurden mit bleihaltigem »Bleiweiß« gestrichen und dürfen deshalb nicht in die Holzcontainer. Bei Zäunen, Jägerzäunen, Gartenmöbeln, Spielplatzgeräten, Hölzern aus dem Garten- und Landschaftsbau ist das ehemalige Behandlungsmittel oft nicht mehr zu erkennen. Beim Kauf war es ursprünglich grün oder braun, weil mit Kupfer- oder Chromsalz imprägniert. In wenigen Jahren verschwindet die Farbe, die chemischen Inhalte sind jedoch noch vorhanden. Deshalb müssen diese Hölzer über das Abfallwirtschaftszentrum AWZ entsorgt werden.
Der blaue lackierte Stuhl (siehe Foto) darf beispielsweise in den Holzcontainer, die **Zaunelemente gehören nicht in die Holzcontainer,** sondern **ins Abfallwirtschaftszentrum AWZ, Lahnstr. 220, in Gießen.**

**Bauschutt:**
Bauschutt darf nur sortenrein angeliefert werden ohne Kabel, Metall, Holz oder Erdanhaftungen.
Dieser Bauschutt kann zum Wertstoffhof gebracht werden:
- Waschbecken und Toilettenschüssel
- Betonstücke, -reste, -rohre
- Boden- und Wandfliesen
- Porzellangeschirr
- Klinkersteine
- Ziegelsteine
- Natursteine
- Backsteine
- Pflastersteine
- Zement
- Mörtel
- Splitt
- Kies

aber keine Erde, kein Lehm, kein Porenbeton, kein Rigips.
Der an den kommunalen Wertstoffhöfen im Landkreis Gießen angenommene Bauschutt wird direkt zu Bauschuttrecyclern im Landkreis gefahren. Dies ist kostengünstig und Bauschutt in kleinen Mengen kann so kostenlos bei den Wertstoffhöfen angenommen werden. Porenbeton (Gasbeton) ist für diese Bauschuttverwerter nicht verwertbar.
Im AWZ Abfallwirtschaftszentrum Gießen, Lahnstraße 220, werden Leichtbausteine, Gasbeton, Porenbeton, Porenbetonsteine kostenpflichtig angenommen und gehen in eine andere etwas teurere Verwertung. Bitte trennen Sie sorgfältig die Materialien, die sie anliefern möchten. Vermischungen müssen grundsätzlich abgewiesen werden.
**Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Abfallwirtschaft des Landkreises Gießen Telefon 0641/9390-1996, E-Mail: abfallwirtschaft@lkgi.de**

## Annahme von kleineren Mengen Astwerk auf dem Wertstoffhof in Pohlheim

Auf dem Wertstoffhof in Pohlheim wird Astwerk (kein Gras, kein loses Laub) in einer Menge bis zu 0,5 m³ angenommen. Dies ist ungefähr vergleichbar mit dem Volumen von zwei normalen Altpapiertonnen.
Zum Astwerk zählen Zweige von Bäumen und Heckenschnitt, selbstverständlich mit den anhängenden Blättern.
Gras und loses Laub jedoch sind von der Annahme auf dem Wertstoffhof ausgeschlossen. Der Grund dafür ist die mögliche Entstehung von Sickersäften und Gerüchen, denn das Material kann in den Containern für die weitere Kompostierung nicht sofort direkt gut vermischt werden. Daher wird im

## Hallenbad Pohlheim

### Öffnungszeiten der Schwimmhalle

| | |
|---|---|
| Montag | 9.00–13.00 Uhr, 14.30–21.30 Uhr |
| Dienstag | 7.00–10.30 Uhr, 14.30–21.30 Uhr |
| Mittwoch | 9.00–13.00 Uhr, 14.30–21.30 Uhr |
| Donnerstag | 14.30–18.00 Uhr |
| Freitag | 7.00–13.00 Uhr, 14.30–21.30 Uhr |
| Samstag | 10.00–18.00 Uhr |
| Sonntag | 8.00–13.30 Uhr |

Ende der Badezeit und Kassenschluss: Die Badezeit endet 30 Minuten vor Ablauf der Öffnungszeit. Kassenschluss und letzter Einlass ist 60 Minuten vor Ablauf der Öffnungszeit.

### Wassertemperaturen

Sport- und Sprungbecken: 28° C
Lehrbecken: 31° C
Planschbecken: 32° C

### Sauna-Öffnungszeiten :

| | |
|---|---|
| Montag | 14.30–21.30 Uhr, gemischt |
| Dienstag | geschlossen |
| Mittwoch | 14.30–21.30 Uhr, Damen |
| Donnerstag | geschlossen |
| Freitag | 14.30–22.00 Uhr, gemischt |
| Samstag | geschlossen |
| Sonntag | geschlossen |

### Eintrittspreise allgemein:

| | |
|---|---|
| **Einzelkarte** | |
| Erwachsene | 4,50 € |
| Kinder von 4–14 J. | 2,70 € |
| **10er-Karte** | |
| Erwachsene | 40,00 € |
| Kinder von 4–14 J. | 26,00 € |
| **6-Monats-Karte** | |
| Erwachsene | 110,00 € |
| Kinder von 4–14 J. | 65,00 € |
| Familien | 200,00 € |
| **Sauna** | |
| Einzelkarte | 13,00 € |
| 10er-Karte | 100,00 € |
| **vitatherm Infrarotcenter** | 3,00 € |
| **Solarium** | ab1,00 € |

### Eintrittspreise für Fernwalder und Pohlheimer:

| | |
|---|---|
| **Einzelkarte** | |
| Erwachsene | 4,50 € |
| Kinder von 4–14 J. | 2,70 € |
| **10er-Karte** | |
| Erwachsene | 36,00 € |
| Kinder von 4–14 J. | 23,40 € |
| **6-Monats-Karte** | |
| Erwachsene | 95,00 € |
| Kinder 4–14 J. | 50,00 € |
| Familien | 180,00 € |
| **Sauna** | |
| Einzelkarte | 13,00 € |
| 10er-Karte | 90,00 € |
| **vitatherm Infrarotcenter** | 3,00 € |
| **Solarium** | ab1,00 € |

Die Berechtigung ist durch Vorlage eines amtlichen Ausweises nachzuweisen.
Pohlheimer Einwohner erhalten auf Zeitkarten und Geldwertkarten eine Preisvergünstigung. Die Berechtigungsscheine für die Zeitkarten, die im Hallenbad Pohlheim erhältlich sind, sowie die Geldwertkarten, die direkt im Stadtbüro (Ludwigstraße 31) erworben werden können, sind gegen Vorlage eines amtlichen Ausweises erhältlich.

Beim Kauf von Dauerkarten beachten Sie bitte die jährliche, in der Regel dreiwöchige Schließungszeit. Ein Ersatz wird nicht gewährt.

### Förderverein »Hallenbad Pohlheim«

Werden Sie Mitglied im Förderverein »Hallenbad Pohlheim« und unterstützen Sie die Arbeit des Fördervereins für unser schönes Hallenbad mit Ihrem Jahresbeitrag von 12 Euro. Helfen Sie auf diesem Weg zum Erhalt des Bades beizutragen!

**Kontaktdaten:**

Karl-Rudolf Schön, Vorsitzender,
Tel. 06404/7710, kr-schoencom@web.de

Pia Susanne Becker, Stellv. Vorsitzende,
Tel. 06403/979780, pb@adn-consulting.de

**Bankkonten:**

Voba Mittelhessen,
IBAN: DE18513900000095358608,
BIC: VBMHDE5F

Voba Mittelhessen,
IBAN: DE86513900000010501008
BIC: VBMHDE5F

Sparkasse Gießen,
IBAN: DE54513500250259007005,
BIC: SKGIDE5F

Sammelcontainer ausschließlich Astwerk angenommen.
Als beste Möglichkeit für Gras und Laub empfiehlt der Landkreis, es im eigenen Garten gut gemischt mit strukturreichem Material (kleinteilige Äste), zu einem Komposthaufen aufzuschichten und so gleichzeitig guten Kompost für den Garten zu gewinnen. Alternativ dazu kann es in die Biotonne eingefüllt werden. Sowohl Astwerk als auch Gras und Laub können, in größeren Mengen gegen Gebühr, beim Abfallwirtschaftszentrum in Gießen, Lahnstraße 220, abgegeben werden. Der Magistrat

# Amtliche Bekanntmachungen

## Jahresabschluss der Stadt Pohlheim zum 31. Dezember 2010

Die Stadtverordnetenversammlung hat, gemäß § 114 Abs. 1 HGO, den von der Revision des Landkreises Gießen geprüften Jahresabschluss der Stadt Pohlheim zum 31.12.2010 mit einer Bilanzsumme von 66.587.158,16 Euro, mit einem Jahresergebnis von 600.353,15 Euro und einem Bestand an Zahlungsmitteln zum Ende des Haushaltsjahres von 3.741.174,26 Euro, inkl. Prüfungsfeststellungen, sowie den von der Revision vorgelegten Schlussbericht am 24.05.2018 beschlossen und gem. § 114 Abs. 1 HGO dem Magistrat Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss mit Anhang zum 31.12.2010 liegt in der Zeit vom 08.06. bis zum 18.06.2018 in der Stadtverwaltung Pohlheim, Ludwigstr. 31, 35415 Pohlheim, Zimmer 26 öffentlich aus.

Der Magistrat

## Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur und Sport der Stadt Pohlheim am 12. Juni 2018

Die nächste Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur und Sport der Stadt Pohlheim findet am **Dienstag, 12.06.2018, 19:30 Uhr** im Sitzungssaal der Stadtverwaltung Pohlheim, Ludwigstraße 33, 35415 Pohlheim statt.

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Niederschrift vom 15. Mai 2018
3. Kostenbeitragssatzung zur Satzung über die Betreuung von Kindern in den Tageseinrichtungen für Kinder der Stadt Pohlheim (Kostenbeitragsatzung)
4. Mitteilungen
5. Anfragen

Lorenz Diehl
Vorsitzender

## Sitzung des Ausschusses für Bauen, Stadtentwicklung und Umwelt der Stadt Pohlheim am 11. Juni 2018

Die nächste Sitzung des Ausschusses für Bauen, Stadtentwicklung und Umwelt der Stadt Pohlheim findet am **Montag, 11.06.2018, 19:30 Uhr** im 10 Sitzungssaal der Stadtverwaltung Pohlheim, Ludwigstraße 33, 35415 Pohlheim statt.

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Niederschrift vom 14.05.2018
3. Antrag der CDU-Fraktion vom 9. April 2018 betr. Verbesserung des Personennahverkehrs für Pohlheim-Süd
4. Antrag der Fraktionen CDU und FW vom 18. April 2018 betr. Abschaffung von Beiträgen zur Straßensanierung; Konkurrierender Hauptantrag der SPD-Fraktion
5. Antrag der CDU-Fraktion vom 7. Mai 2018 betr. Friedhofsgestaltungsplanung Watzenborn-Steinberg
6. Mitteilungen
7. Anfragen

Michael Wagner
Vorsitzender

## Sitzung des Ortsbeirates Dorf-Güll

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Dorf-Güll findet am **Freitag, 15. Juni 2018, 19:00 Uhr** im Mehrzweckgebäude, Hangstraße 2 b, 35415 Pohlheim, Stadtteil Dorf-Güll statt.

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Niederschrift vom 14.11.2017
3. Ortsbegehung nach Festlegung von Punkten, die in Augenschein genommen werden sollen
4. Besprechung von Punkten die bei der Ortsbegehung festgestellt werden
5. Antrag Verkehrszählung Hof-Güller-Straße
6. Erörterung von Personenvorschlägen für die Besetzung des Ortsgerichtes
7. Mitteilungen
8. Anfragen
9. Verschiedenes

Karl-Heinz Kuhl
Ortsvorsteher

# Öffentliche Mitteilungen

## Abteilung Hochbau

Die »Hessische Energiespar-Aktion« informiert:

**Kellerlüftung – Warum im Sommer Vorsicht geboten ist**

»Bei hohen Temperaturen von über 30° Celsius wächst die Gefahr, dass es bei der Kellerlüftung zu Feuchteschäden kommt. Im Sommer werden Wände, Decken oder Fußböden vieler Keller feucht, weil ihre Besitzer bei warmen Außentemperaturen den Keller gut durchlüften«, so Florian Voigt, Programmleiter der »Hessischen Energiespar-Aktion«.

Die Ursache: Der Keller ist kalt, die beim Lüften hereinkommende Außenluft im Sommer aber warm und feucht. Diese warm feuchte Luft kühlt sich an den Kellerwänden und sonstigen Bauteilen ab, und der in der Luft enthaltene Wasserdampf kondensiert. Optimal wird der Keller im Sommer nur in kühlen Nächten oder an kühleren Tagen ge-

lüftet. Weil kältere Luft weniger Wasserdampf enthalten kann als warme, kommt es zu Tauwasserniederschlag an allen kalten Bauteilen. Dieses Kondenswasser bildet dann feuchte Flecke im Putz und man fragt sich: »Wo kommen die her? Ich habe doch gelüftet!« Dass die Kellerlüftung im Sommer gerade die Feuchteursache ist, wissen die wenigsten.

»Messen Sie im Sommer die Temperatur der Kellerbauteile mit einem kleinen Laserthermometer. Damit bekommen Sie ein Gefühl für die Verhältnisse. Bei kühlen Bauteilen unter 12° Celsius in den Monaten Mai bis September sollten die Kellerfenster besser geschlossen bleiben«, lautet der Tipp der HESA.

Informationen zur »Hessischen Energiespar-Aktion« unter www.energiesparaktion.de.

Informationen zum Energieberatungsangebot der Verbraucherzentrale Hessen www.verbraucherzentrale-hessen.de.

Die »Hessische Energiespar-Aktion« ist ein Angebot der Hessischen LandesEnergie-Agentur (LEA).

## Brut- und Setzzeit

Die Zeit, in der die Natur ihren Nachwuchs bekommt, ist da – die Kinderstube ist eröffnet!

Bereits jetzt liegen Hasenkinder oft unweit der Wege auf Wiesen und Feldern. Hochträchtige Rehmütter erwarten in den kommenden Wochen ihre Kitze und sind nur noch eingeschränkt fluchtfähig.

Vögel, die ihre Nester nicht auf Bäumen bauen (Bodenbrüter) wie z. B. Ente, Fasan, Rebhuhn, Waldschnepfe, Wachtel und Lerche hoffen darauf, dass ihre Gelege nicht zerstört oder geraubt werden.
Sie alle bedürfen unseres Schutzes und unseres Naturverständnisses.
Deshalb: Bleiben Sie auf den befestigten Wegen, gehen Sie nicht querfeldein und halten Sie ihren Hund in Ihrer Nähe, besser noch an der Leine, denn in jedem Hund steckt noch der Jagdtrieb des Urahns Wolf!

## Feuerwerk am 9. Juni 2018 im Stadtteil Garbenteich

Die Ordnungsbehörde informiert die Pohlheimer Bevölkerung darüber, dass anlässlich einer Jubiläumsveranstaltung eines Gewerbebetriebes am Samstag, 9. Juni 2018 gegen 22.00 Uhr durch einen Pyrotechniker im Gewerbegebiet Grüninger Weg im Stadtteil Garbenteich ein Feuerwerk gezündet wird.

Der Bürgermeister als Ordnungsbehörde

## Flüchtlingshilfe in Pohlheim

Pohlheim braucht Sie!

Seit vielen Monaten engagieren sich Pohlheimer aus allen Stadtteilen ehrenamtlich in der Flüchtlingshilfe. Sie leisten hervorragende Arbeit während ihrer Freizeit und unterstützen in den Gemeinschaftseinrichtungen oder Privatwohnungen Flüchtlinge und ihre Familien bei alltäglichen Problemen, Behördengängen, Arztbesuchen und vielem mehr. Auch gemeinsame Freizeit-Aktivitäten werden von den Helfern begleitet.
Für die umfangreiche, engagierte und nachhaltige Unterstützung sagen wir Danke.
Die Helferkreise in Pohlheim können in allen Bereichen Unterstützung gebrauchen und die Möglichkeiten, sich ehrenamtlich in der Flüchtlingsarbeit zu engagieren, sind vielfältig. Gebraucht werden neben Helfern und Helferinnen für o. g. Aktivitäten auch Menschen, die Englisch, Arabisch oder Kurdisch sprechen und Dolmetscheraufgaben übernehmen möchten.
Wenn auch Sie Flüchtlinge unterstützen möchten, die gerade in Pohlheim angekommen sind oder schon länger hier leben, finden Sie an dieser Stelle Informationen, wohin Sie sich wenden können.

**Sie möchten sich ehrenamtlich als Flüchtlingshelfer/in engagieren?**

Bitte wenden Sie sich mit Angabe Ihres gewünschten Ortsteils an Frau Tanja Schmitt vom Diakonischen Werk Gießen unter folgender E-Mail-Adresse:
ehrenamt.fluechtlinge@diakonie-giessen.de
Sie haben eine Firma und können sich vorstellen, Flüchtlingen ein sechswöchiges Praktikum in Ihrem Betrieb anzubieten?
Bitte wenden Sie sich an das Team von Integration-MOVE bei der ZAUG gGmbH unter folgenden Kontaktdaten:
Telefon 0641/95225-17 oder
E-Mail: move@zaug.de
Sie haben eine Firma und können sich vorstellen, Flüchtlingen eine Ausbildung in Ihrem Betrieb anzubieten?
Bitte wenden Sie sich an die Kausa Servicestelle Gießen unter folgenden Kontaktdaten:
Telefon 0641/95225-50 oder
E-Mail: kausa-giessen@zaug.de
Sie haben allgemeine Fragen oder möchten zunächst einen Kontakt außerhalb der o. g. Institutionen herstellen?
Bitte wenden Sie sich an die Stadt Pohlheim, Fachbereich 1, Frau Andrea Günsche unter folgenden Kontaktdaten:
Telefon 06403/606-20 oder
E-Mail: a.guensche@pohlheim.de
oder an
Herrn Mehrdad Zhandifar,
E-Mail: fluechtlingshilfe@pohlheim.de
Vielen Dank.
Der Magistrat
Udo Schöffmann
Bürgermeister

# Repair-Café

## Reparieren statt wegwerfen

**Nächster Termin:**
**Dienstag, 12. Juni 2018, von 14.30 bis 17.00 Uhr**
**Mehrzweckraum der Lebenshilfe**
**Grüninger Weg 26, 35415 Pohheim**

Veranstalter:
Seniorenbeirat der Stadt Pohlheim
Lebenshilfe Gießen
Seniorenbeirat der Stadt Lich
E-Mail: reparieren-in-pohlheim@vodafonemail.de
Homepage: Seniorenbeirat Pohlheim
Telefon: 0 64 03/6 97 26 02 • Mobil: 01 79/1 98 22 74

Die Zeitungsanzeige –
der schnellste Vermittler

**COMPUTER-SERVICE**
**FÜR JEDERMANN**

HENSS.IT

Jörg Henss
*Systemadministrator*

Bruchstrasse 17 35415 Pohlheim +49 6403 64792
Henss@Henss.IT www.Henss.IT +49 160 97962984

**Ferienkurse**
23.06.-30.06.2018
16.07.-23.07.2018
Anmeldung und Information

Hans Ludwig
Fahrschule

Montag und Mittwoch
18:00-20:00 Uhr
Aussigerstr. 1a, 35415 Pohlheim
0151 / 44 55 66 24

*Bestattungshaus Schlauteck*

*Erd-, Feuer-, Wald- & Seebestattungen · Kristallbestattungen*
*Bestattungsvorsorge · Grabpflege · Haustier-Versorgung*

*Bestattungshaus Schlauteck · Wagnerstraße 19 · 35415 Pohlheim*
*0 64 04 - 4 07 26 52 · info@Bestattungshaus-Schlauteck.de*
*Mobil: 0176 - 23 42 71 52 · www.Bestattungshaus-Schlauteck.de*



**HOFFLOHMARKT**
**Sa. 9. Juni 2018 / 12-17 Uhr**
**in Watzenborn-Steinberg, Grüninger Str. 10**
**Viele schöne Dinge sehr preiswert!**



**Autoservice vom Profi**

- Inspektion nach Herstellervorgaben
- Klimaservice
- Bremsenservice
- Stoßdämpferservice
- Rädereinlagerung
- Glasservice
- Hauptuntersuchung HU/AU

Gräf Reifen und Autoservice
Kfz-Meisterbetrieb

Gießener Straße 106, 35415 Pohlheim
Telefon 06403/9760630
Mail: pohlheim@wirfahrenschwarz.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-12 Uhr
und 13-17 Uhr, Sa. nach Vereinb.



**Wir sind für Sie da!**

Telefonisch erreichbar sind wir
Montag bis Freitag 7 bis 17 Uhr,
Samstag 8 bis 12 Uhr
oder rund um die Uhr auf
www.giessener-allgemeine.de

Leserservice
Telefon 0641/3003-77
Fax 0641/3003-303
service@mdv-online.de



**Über 20 Jahre**
**KANAL-KRUG**
GmbH & Co KG KANALSERVICE

GIESSEN WETZLAR MARBURG

***Fachbetrieb für Gebäude- und Grundstücksentwässerung***

**Bernhard Krug Jr.**
Geprüfter Meister für Rohr-. Kanal- und Industrieservice
**Stefan Krug Sen.**
Geprüfter Abwassermeister

- **Rohr- und Kanalreinigung**
- **Kanalkamerabefahrung**
- **Ortung von Grundleitungen**
- **Dichtheitsprüfung**
- **Rohrauskleideverfahren und Reparatur**
- **Baggerarbeiten**

**Verwaltung: 35415 Pohlheim • Grüninger Weg 38**
**Telefon 06404/6581464**
**www.kanal-krug.de**



Es ist uns eine Ähre!

Bäckerei-Konditorei VOLKMANN

**Nutzen Sie Ihre Chance!**

Für unsere Filialen in **Lich** und **Watzenborn** suchen wir

**Aushilfen** im Verkauf.

Sie arbeiten kundenorientiert und haben Spaß am Verkaufen von Backwaren? Freundlichkeit und Zuverlässigkeit sind für Sie selbstverständlich? Dann suchen wir Sie.

Info-Tel. 0641 9311130

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, sollten wir uns kennenlernen.
**Bewerben Sie sich bitte via Briefpost oder E-Mail.**
Bäckerei & Konditorei Volkmann GmbH
Jahnstrasse 13 • 35452 Heuchelheim
E-Mail: c.pauly@baeckerei-volkmann.de


**Beilagenhinweis:**

Alternative für Deutschland (AfD), Gießen

## »Leuchtturmprojekte«

in den Bereichen Digitalisierung und Bildung für ältere Menschen gesucht

**Die Servicestelle »Digitalisierung und Bildung für ältere Menschen« der Bundesarbeitsgemeinschaft der Senioren-Organisationen e.V. (BAGSO) sucht ab sofort »Leuchtturmprojekte« aus den Bereichen Seniorenbildung und Digitalisierung. Bewerben können sich gemeinnützige Organisationen und Initiativen aus ganz Deutschland. Die Organisatoren schreiben Fördergelder in Höhe von 200.000 Euro aus.**

Mit bis zu 5.000 Euro werden 40 »Leuchtturmprojekte«, die Bildungs- und Digitalisierungsangebote für ältere Menschen in ihren Fokus stellen, ein Jahr lang bezuschusst. Die BAGSO ermutigt besonders jene Projekte eine Bewerbung einzureichen, die sich an schwer erreichbare Zielgruppen richten: zum Beispiel an ältere Migrantinnen und Migranten, Seniorinnen und Senioren mit wenig Bildungserfahrung, Ältere im ländlichen Raum und körperlich, geistig oder seelisch beeinträchtigte ältere Menschen. Eine Expertenjury wählt bis zu 40 innovative Projekte mit einem niedrigschwelligen Angebot für die Förderung aus.

Die Bewerbungsunterlagen können online ausgefüllt werden unter:

www.wissensdurstig.de

Die Ausschreibung endet am **30. Juni 2018.**

**Portal wissensdurstig.de stellt »Leuchtturmprojekte« vor**

Die »Leuchtturmprojekte« werden auf der Onlineplattform wissensdurstig.de als gute

Beispiele aus der Praxis vorgestellt. Ab Ende Mai bietet die Informationsplattform der Servicestelle »Digitalisierung und Bildung für ältere Menschen« Informationen rund um Bildung und neue Medien im Alter. Auf dem Portal finden sich Projektbeispiele sowie Tipps und Materialien für Bildungsanbieter. Eine Datenbank für Veranstaltungen, Kurse und Treffen bringt Seniorinnen und Senioren mit Bildungsanbietern in ihrer Nähe zusammen. Die Servicestelle »Digitalisierung und Bildung für ältere Menschen« wird vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) gefördert.

## Auf dem Verschenkmarkt nach Schätzchen stöbern

Landkreis und Jugendwerkstatt Gießen gGmbH laden am 16. Juni wieder in die Hessenhallen ein – Waren können noch abgegeben werden

**Endlich ist es wieder soweit. Am Samstag, 16. Juni, findet zum 22. Mal der beliebte Verschenkmarkt statt.**

Dann bauen die Veranstalter, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Abfallwirtschaft des Landkreises Gießen und der Jugendwerkstatt, die Waren zum Verschenken in der Messehalle 7 auf dem Gelände Hessenhallen in Gießen auf. Zwischen 10 und 13 Uhr können Liebhaber von gebrauchten Dingen dann nach Nützlichem, Schönem und Schätzchen stöbern und mitnehmen, was sie mit zwei Händen tragen können.

»Verschenken statt Wegwerfen und so Abfall vermeiden und zugleich anderen eine Freude machen«, erklärt Abfallwirtschaftsdezernent Hans-Peter Stock die Idee, die hinter dem Verschenkmarkt steckt. Außerdem würden Ressourcen geschont, denn was verschenkt werde, müsse nicht neu hergestellt werden. »Die Jugendwerkstatt verfolgt seit vielen Jahren aktiv die Idee, gute Dinge auf einfachem Weg einer neuen Nutzung zuzuführen. Dazu passt auch der Geschenkmarkt«, betont Hans-Peter Stock.

Viele Dinge aus Küche oder Werkstatt, kleine Möbel, Hausrat und Dekorationsartikel haben die Organisatorinnen und Organisatoren bereits gesammelt, damit jeder etwas Nützliches oder Besonderes finden kann. Aber der Verschenkmarkt eignet sich nicht nur für Sammler und Sucher. Vielmehr hilft er all den Leuten, die mal wieder den Keller oder Wohnzimmerschrank aufräumen möchten, denn es werden noch weitere Waren angenommen. Abgeliefert werden können alle Gegenstände, die noch gut zu gebrauchen sind, zum Beispiel allerlei Hausratgegenstände bis Stuhlgröße sowie Spielsachen. Textilien, Bücher und Elektrogeräte werden dagegen nicht angenommen.

Wer etwas zu verschenken hat, kann die Waren am Freitag, 15. Juni, zwischen 9 bis 17 Uhr in der Messehalle 7 der Hessenhallen abgeben. »Ein Parkplatz ist gut erreichbar davor«, erklärt Barbara Roth, Mitarbeiterin der Abfallwirtschaft und Organisatorin des Verschenkmarkts. Am Veranstaltungstag selbst sei keine Warenanlieferung mehr möglich. Fragen beantworten die Jugendwerkstatt unter Telefon: 0641 93100-0 sowie die Abfallberatung des Landkreises Gießen, Telefon: 0641 9390-1998.

## Die Büchereien informieren

### Neues aus der Stadtbücherei:

**Joanne Fedler:**
**Wovon wir nicht sprechen (Roman)**

Die 34-jährige Faith betreut Frauen, die Opfer häuslicher Gewalt geworden sind – und zerbricht beinahe selbst daran. An die großen Dinge wie Vertrauen, Hoffnung oder gar Zärtlichkeit kann sie angesichts der alltäglichen Gewalt im Namen der Liebe fast nicht mehr glauben. Erst als sie dem Tierarzt Caleb begegnet, beginnt sie auf einmal, wieder zu hoffen – dass es ein Licht nach der Dunkelheit gibt, einen Sinn in aller Sinnlosigkeit und Liebe, die Hoffnung ist, nicht Bedrohung.

**Guillaume Musso:**
**Das Papiermädchen (Roman)**

Der Schriftsteller Tom Boyd hat geschafft, wovon viele träumen: Er lebt in Malibu, fährt einen Sportwagen und liebt eine berühmte Pianistin. Doch als sie ihn verlässt, stürzt er in eine tiefe Krise. Obwohl seine Fans sehnsüchtig darauf warten, sieht Tom sich außerstande, einen neuen Roman zu schreiben. Da taucht eines Abends eine hübsche junge Frau bei ihm auf. Sie behauptet, Billie zu sein, eine seiner Romanfiguren. Ehe er sich versieht, überredet Billie ihn, mit ihr eine abenteuerliche Reise anzutreten, die in Mexiko beginnt und bis nach Paris führen wird.

**Romy Fölck: Totenweg (Kriminalroman)**

In einer Herbstnacht wird der Vater der Polizistin Frida brutal niedergeschlagen und liegt seither im Koma. Ein Mordversuch? Sie kehrt in ihr Heimatdorf in der Elbmarsch zurück, auf den Obsthof ihrer Eltern, mit denen sie kaum Kontakt hat. Dort trifft sie auch Kriminalkommissar Haverkorn wieder. Beinahe zwanzig Jahre sind seit ihrer letzten Begegnung vergangen, seit dem Mord an Fridas bester Freundin Marit, die im alten Viehstall am Totenweg erdrosselt wurde. Der

**Fragen zur Beilagenwerbung:**
(auch haushaltsabdeckend)
Mittelhessische Druck- und Verlagshaus GmbH & Co. KG, Gießen
Marburger Straße 20, Telefon 0641/3003-196

Täter wurde nie gefunden. Frida fällt die Rückkehr ins Dorf schwer: die Herbststürme, die Abgeschiedenheit, das Landleben zwischen Deichen, Marsch und Reetdachhäusern. Ihre alte Schuld scheint sie hier zu erdrücken: dass sie Marits Mörder kennt, aber niemanden davon erzählte.

**Chevy Stevens:**
**Ich beobachte dich (Psychothriller)**

Tief und kalt ist der Ozean an der kanadischen Westküste, weit und rau das Land. Hier lebt Lindsey mit ihrer 17-jährigen Tochter Sophie. Vor elf Jahren ist sie einem Albtraum entkommen, dem Leben mit ihrem kontrollsüchtigen, gewalttätigen Ehemann Andrew. Er musste ins Gefängnis. Lindsey hat alle Spuren verwischt und für sich und Sophie ein neues Leben aufgebaut. Doch nun kommt Andrew frei.

Unter www.stadtbuecherei.pohlheim.de. finden Sie weitere Neuerscheinungen sowie den gesamten Medienbestand der Stadtbücherei. Viel Spaß beim Stöbern!

## Der Seniorenbeirat Pohlheim informiert!

www.seniorenbeirat-pohlheim.de

Telefon: 06403/69726 02
Mobil: 0179/19822 74

### Internetcafé

Das Pohlheimer Internetcafé ist mittwochs von 15 bis 18 Uhr geöffnet.
Ort: Stadtteil Watzenborn-Steinberg, Ludwigstraße 29.

### Seniorenwerkstatt

Die Pohlheimer Seniorenwerkstatt ist donnerstags von 13.30 bis 16 Uhr geöffnet.
Ort: Stadtteil Watzenborn-Steinberg, Untergeschoss der Volkshalle
(Eingang neben der DRK-Garage).

### Repair-Café

Das Pohlheimer Repair-Café ist am **Dienstag, 12. Juni 2018, von 14.30 Uhr bis 17 Uhr** geöffnet.
Ort: Stadtteil Garbenteich, Mehrzweckraum der Lebenshilfe, Grüninger Weg 26

**Wichtiger Hinweis: Die Öffnungszeit für das Repair-Café hat sich geändert. In den Monaten Juli und August 2018 hat das Repair-Café nicht geöffnet.**

# Kirchliche Nachrichten

## KATH. PFARREI ST. MARTIN POHLHEIM

Konrad-Adenauer-Str. 8, 35415 Pohlheim
Tel. 06403-63705, Telefax 06403-67542
(www.st-martin-pohlheim.de
E-Mail: pfarrei.st-martin-pohlheim@bistum-mainz.de
Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.
Rufen Sie uns an oder mailen Sie uns.
Pfarrer: Dr. Ludger Müller
Pastoralassistentin: Dr. Stefanie Völkl,
Tel. 06403-978557 oder 63705
E-Mail: stefanie.voelkl@bistum-mainz.de
**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**
Mittwoch von 10:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag von 15:00 - 17:00 Uhr
Freitag von 10:00 - 12:00 Uhr

**Pfarrbus St. Martin, Pohlheim**

**Der Bus fährt sonntags zum Gottesdienst um 10.30 Uhr in St. Martin, Watzenborn-Steinberg.**
10.05 Uhr DORF-GÜLL / Kindergarten
10.10 Uhr GARBENTEICH / Ecke Ringstr.-Am Sportfeld / Apotheke / Bushaltestellen
10.15 Uhr HAUSEN / Bushaltestellen
10.20 Uhr WATZENBORN-STEINBERG / Neue Mitte Ärztezentrum-Apotheke

**Samstag, 09. Juni 2018**
09:15 Christkönig KEB: Fahrt zur Orgelbau-Firma in Lich mit Besichtigung der Marienstiftskirche
11:00 St. Josef Taufe des Kindes Marleen Klonz
15:00 Christkönig Trauung der Eheleute Kurter syrisch-orthodox
16:00 St. Josef Beichtgelegenheit in poln. Sprache
16:30 St. Josef Eucharistiefeier in poln. Sprache
17:30 Christkönig Beichtgelegenheit
18:00 St. Matthäus Eucharistiefeier
18:30 Christkönig Eucharistiefeier

**Sonntag, 10. Juni 2018 – 10. Sonntag im Jahreskreis**
09:00 St. Josef Eucharistiefeier
10:30 Christkönig Eucharistiefeier für die ++ der Familien Heintel und Schnaubelt
10:30 St. Martin Eucharistiefeier mit Kindergottesdienst
14:00 St. Martin Taufe des Kindes Emily Larina Winkler

**Montag, 11. Juni 2018**
17:00 St. Martin KEB Yoga

**Dienstag, 12.06.2018**
19:30 St. Martin Instrumentalkreis

**Mittwoch, 13. Juni 2018**
09:00 St. Martin Eucharistiefeier
14:00 St. Martin Kolpingfamilie: Wanderung / Spazierung (jeden 2. Mittwoch im Monat)
18:00 St. Martin Gitarrenkurs

**Donnerstag, 14. Juni 2018**
15:00 St. Martin Demenzcafe
20:00 St. Martin Chorprobe

**Freitag, 15. Juni 2018**
18:00 St. Martin Jugendtreff »Wir klettern«

**Samstag, 16. Juni 2018**
18:00 St. Matthäus Eucharistiefeier
18:30 St. Josef Eucharistiefeier

**Sonntag, 17. Juni 2018 – 11. Sonntag im Jahreskreis**
Dekanatstag
09:00 St. Martin Eucharistiefeier
09:00 Christkönig Eucharistiefeier
10:30 Kloster Dekanatsgottesdienst Arnsburg

**Seniorenheim Neue Mitte Watzenborn-Steinberg**
10.30 Uhr Wortgottesfeier (gestaltet von der kath. Kirche)
15.06.2018

## EV. KIRCHENGEMEINDE DORF-GÜLL

Pfarrbüro, Hauptstraße 40,
35415 Pohlheim-Holzheim
Telefon: 06004/92527,
Telefax: 06004/92529
E-Mail-Adresse des Pfarrbüros:
ev.kirche.dorf-guell.holzheim@t-online.de
www.kirche-holzheim-dorf-guell.ekhn.org

**Sonntag, den 10. Juni 2018 (2. Sonntag nach Trinitatis)**
09.30 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Karl-Heinz Klee

**Dienstag, den 12. Juni 2018**
15.45 Uhr Konfirmandenunterricht im Ev. Gemeindehaus Holzheim, Langstraße 2

**Mittwoch, den 13. Juni 2018**
19.00 Uhr Laudate im Ev. Gemeindehaus in Holzheim, Langstraße 2

pohlheimer-nachrichten@mdv-online.de

## EV. KIRCHENGEMEINDE GARBENTEICH

Römerstr. 3, 35415 Pohlheim-Garbenteich
Telefon (0 64 04) 78 46 -
Fax (0 64 04) 65 00 13
Pfarrerin Christine Specht u. Pfarrer Andreas Specht - Telefon (0 64 04) 65 88 90,
Pfarrerin Marisa Mann -
Telefon (0 64 03) 96 31 92
Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.kirche-miteinander.de oder schicken Sie uns eine E-Mail an garbenteich@kirche-miteinander.de

**Sonntag, 10. Juni 2018**
10.45 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Andreas Specht)
14.30 Uhr Nachtreffen der Teenfreizeit Herbst 2017 mit E. Viertel-Harbich

**Mittwoch, 13. Juni 2018**
09.00 - 11.00 Uhr Bürozeit (Frau Hickmann)
17.00 - 18.00 Uhr Sprechstunde (Pfarrer A. Specht)

**Donnerstag, 14. Juni 2018**
09.30 Uhr Seniorenfrühstück, Gemeindehaus

**Sonntag, 17. Juni 2018**
10.45 Uhr Gottesdienst (Pfarrerin Christine Specht)
13.00 Uhr Abfahrt zum Gemeindeausflug ›Pippi Langstrumpf, Freudenberg‹, Treffpunkt Rewe Parkplatz, Alter Weg, Garbenteich

## EV. KIRCHENGEMEINDE GRÜNINGEN

Pfarrbüro: Limesstraße 2, 35415 Grüningen
Tel. 06403/63105
E-Mail-Adresse des Pfarrbüros: pfarramt@ekg-grueningen.de
Pfrn. Uta Wendel
Tel. Nr. 0641/25090693
E-Mail: u.wendel@ekg-grueningen.de

**Sonntag, den 10. Juni 2018**
9.30 Uhr Gottesdienst zur Goldenen Konfirmation (Pfrn. Uta Wendel) mit Feier des Heiligen Abendmahl

**Montag, den 11. Juni 2018**
17.00-18.00 Uhr Bürosprechstunde

**Mittwoch, den 13. Juni 2018**
14.00 Uhr Fahrt der Frauenhilfe ins Erdbeerfeld

**Fahrt der Frauenhilfe ins Erdbeerfeld am Mittwoch, den 13. Juni 2018**
Mitfahren kann jeder, wer mag. Bitte bei Erika Bender unter Tel.-Nr. 62019 melden. Abfahrt ist um 14.00 Uhr am Gemeindehaus.

**Offene Kirche in Grüningen**
Unsere Kirche ist werktags zwischen 17.00 und 19.00 Uhr geöffnet. Wer mag, kann dort für eine Ruhepause oder ein Gebet verweilen. Herzlich Willkommen!

**EINLADUNG – AUSFLUG in die schöne Domstadt FULDA!**
Wann? Samstag, den 14. Juli 2018
Vorläufiger Plan:
10.00 Uhr Abfahrt mit Reisebus in Grüningen, Limesstraße 2
Überraschung unterwegs!!!
12.30 Uhr Ankunft in Fulda
13.00 Uhr Domführung mit Altstadtrundgang
ca. 14.30 – 16.00 Uhr Zeit zur freien Verfügung
16.00 Uhr Weiterfahrt nach Großen-Lüder zur Hessenmühle
18.30 Uhr Abfahrt nach Grüningen, Holzheim und D. Güll
Die Fahrtkosten incl. Eintritt liegen bei ca. 20 Euro.
Diese Fahrt ist entspannt; Zum Stadtrundgang gibt es Alternativen.
Fulda hat eine schöne Innenstadt zum Bummeln. Der Garten vom Schloss lädt zu Spaziergängen ein.
Die Hessenmühle ist ein sehr beliebtes Ausflugslokal mit ausgezeichneter Küche.
Eingeladen ist, wer sich eingeladen fühlt!
Alter und Konfession spielen keine Rolle.
Bitte melden Sie sich rechtzeitig an, damit wir besser planen können, spätestens aber bis Freitag, den 01.06.2018, im Gemeindebüro, Tel. 06403-63105 oder bei allen KV-Vorstandsmitgliedern.
Wir freuen uns auf Sie!
Pfarrerin Uta Wendel und der Kirchenvorstand der evangelischen Kirchengemeinde Grüningen.

**Kirchenrenovierung**
**Unser Motto: »Ans Dach gedacht«**
Unsere Kirche ist ein hessisches Kulturdenkmal. Jede, auch noch so kleine Spende hilft mit, dieses besondere Bauwerk für unsere Nachkommen zu erhalten.
Spendenkonten:
Sparkasse Gießen
IBAN DE06513500250205004865
Volksbank Mittelhessen
IBAN DE97513900000015018100

## EV. KIRCHENGEMEINDE HAUSEN

Anneröder Straße 22, 35415 Pohlheim
Tel. 0641/4 51 60, Telefax 0641/94 33 521
E-Mail: hausen@kirche-miteinander.de
www.kirche-miteinander.de
Pfarrer: Pfarrerin Christine Specht und Pfarrer Andreas Specht,
Telefon 06404/65 88 90;
Pfarrerin Marisa Mann,
Telefon 06403/96 31 92

**Donnerstag, den 7. Juni 2018**
17.00-18.00 Uhr Kinderchor Spatzen (Kindergarten bis 1. Schuljahr)
18.00-19.00 Uhr Kinderchor Adler (ab 2. Schuljahr)

**Freitag, den 8. Juni 2018**
15.30-17.00 Uhr Kinderstunden (ab Kindergartenalter bis 6. Klasse)

**Sonntag, den 10. Juni 2018**
9.30 Uhr Gottesdienst (Pfr. Andreas Specht)

**Dienstag, den 12. Juni 2018**
18.30 Uhr Kirchenchor

**Mittwoch, den 13. Juni 2018**
17.00 Uhr Pfarrersprechstunde im Gemeindehaus

**Donnerstag, den 14. Juni 2018**
17.00-18.00 Uhr Kinderchor Spatzen (Kindergarten bis 1. Schuljahr)
18.00-19.00 Uhr Kinderchor Adler (ab 2. Schuljahr)

**Freitag, den 15. Juni 2018**
10.00-11.00 Uhr Bürosprechzeit
15.30-17.00 Uhr Kinderstunden (ab Kindergartenalter bis 6. Klasse)

**Samstag, den 16. Juni 2018**
15.00-18.00 Uhr Sommerfest aller Kindergruppen; im Anschluss Teamertreff

**Sonntag, den 17. Juni 2018**
09.30 Uhr Gottesdienst (Pfn. Christine Specht)
17.00-18.30 Uhr Musicalvorstellung mit Rollenverteilung

## EV. KIRCHENGEMEINDE HOLZHEIM

Pfarrbüro, Hauptstraße 40, 35415 Pohlheim-Holzheim
Telefon: 06004/92527,
Telefax: 06004/92529
E-Mail-Adresse des Pfarrbüros: ev.kirche.dorf-guell.holzheim@t-online.de
www.kirche-holzheim-dorf-guell.ekhn.org

**Sonntag, den 10. Juni 2018**
**(2. Sonntag nach Trinitatis)**
10.45 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Karl-Heinz Klee

**Dienstag, den 12. Juni 2018**
15.45 Uhr Konfirmandenunterricht im Ev. Gemeindehaus Holzheim, Langstraße 2
**Mittwoch, den 13. Juni 2018**
19.00 Uhr Laudate im Ev. Gemeindehaus, Langstraße 2
**Förderkreis**
**Unsere Kirche-mitten im Dorf**
**...für die hab ich was übrig!**
Spendenkonten:
Voba Mittelhessen
IBAN: DE14 5139 0000 0097 1839 29
BIC: VBMHDE5F

## EV. KIRCHENGEMEINDE WATZENBORN-STEINBERG

( www.Christuskirche-Pohlheim.de )
Pfarrbüro Zur Aue 30,
Tel. 06403-963190, Fax: 06403-963194
E-Mail:
Pfarrbuero@christuskirche-pohlheim.de
Pfarrerin Jutta Hofmann-Weiß:
06403-963191
Pfarrern Marisa Mann: 06403-963192
**Freitag, den 8. Juni 2018**
17.30 Uhr Jungenjungschar
19.00 Uhr Orgel+ Goethetexte in der Musik
20.00 Uhr Jugendtreff
**Sonntag, den 10. Juni 2018**
10.00 Uhr Gottesdienst (Präd. Rohlehr)
10.00 Uhr Kindergottesdienst im Thomashaus
**Montag, den 11. Juni 2018**
19.30 Uhr Frauenkreis
**Dienstag, den 12. Juni 2018**
9.00-12.00 Uhr Bürozeit
**Mittwoch, den 13. Juni 2018**
9.00-12.00 Uhr Bürozeit
10.00 Uhr Eltern-Kind-Kreis
19.30 Uhr Kirchenchor
**Donnerstag, den 14. Juni 2018**
15.00-18.00 Uhr Bürozeit
15.45 Uhr Kinderchor ab 1. Klasse
16.40 Uhr Kinderchor ab 5. Klasse
17.00 Uhr Krümeljungschar
19.30 Uhr Gospelchor

## EV. GEMEINSCHAFT HOLZHEIM/DORF-GÜLL

Holzheim (Gemeindebüro):
Gemeinschaftspastor: Wladimir Shdanow
Sprechzeiten: nach Vereinbarung
Telefon: 06004 / 91 35 75,
w.shdanow@eghdg.de
Gemeinschaftspastor: Daniel Jung
Sprechzeiten: nach Vereinbarung
Telefon: 0170 9915210, danieljung@gmx.de
Dorf-Güll: ehemalige Stadtmission -
Im Klosterpfad 8
Internet:
www.gemeinschaft-holzheim-dorfguell.de
**Donnerstag, den 07. Juni 2018**
17.00 Uhr Mädchenjungschar ab 1. Klasse
19.00 Uhr Gebetsstunde
**Freitag, den 08. Juni 2018**
17.00 Uhr Jungschar in Dorf-Güll
18.00 Uhr Abendessen im Knüllhouse in Neukirchen/Knüll, Beginn der Gemeindefreizeit
**Samstag, den 09. Juni 2018**
Gemeindefreizeit im Knüllhouse in Neukirchen/Knüll, Tagesgäste sind herzlich willkommen
**Sonntag, den 10. Juni 2018**
Gottesdienst zur Gemeindefreizeit im Knüllhouse in Neukirchen/Knüll, Tagesgäste sind herzlich willkommen. An diesem Sonntag findet im Gemeindezentrum in Holzheim **kein** Gottesdienst statt.
**Montag, den 11. Juni 2018**
19.30 Uhr Hauskreis
20.00 Uhr Posaunenchor in der Stadtmission Linden
**Dienstag, den 12. Juni 2018**
ab 19.30 Uhr EC-Jugendtreff
**Mittwoch, den 13. Juni 2018**
17.00 Uhr Jungenjungschar
20.00 Uhr Frauenbibelgespräch
**Donnerstag, den 14. Juni 2018**
15.00 Uhr Frauenmissionsgebetsbund
17.00 Uhr Mädchenjungschar ab 1. Klasse
19.00 Uhr Gebetsstunde
**Freitag, den 15. Juni 2018**
17.00 Uhr Jungschar in Dorf-Güll
**Samstag, den 16. Juni 2018**
11.00 Uhr F.E.S.T. - Familien-Erlebnis-Sommer-Tag. Gemeinsam mit unseren Jungschargruppen, der Sonntagschule und dem Flohsack wollen wir einen tollen Tag verbringen. Es wartet ein abwechslungsreiches Programm mit gemeinsamen Mittagessen, Eis, Spiel, Spaß und gemütliches Beisammensein mit anschließendem Kaffeetrinken und Kuchen essen.
**Hinweise:**
Public Viewing: Sonntag, 17. Juni um 17.00 Uhr, Deutschland - Mexiko. Anlässlich der Fußball-WM wollen wir alle deutschen Spiele und das Finalspiel gemeinsam im Gemeindezentrum anschauen. Bei freiem Eintritt und toller Atmosphäre bieten wir Essen und Getränke und einen Kinderspielplatz. Als weitere Termine stehen fest: 23. Juni um 20.00 Uhr, Deutschland–Schweden und 27.06. 16.00 Uhr, Südkorea–Deutschland. Zum Finalspiel findet am 15.07. ein Familientag statt. Weitere Infos folgen.

## EV. STADTMISSION WATZENBORN-STEINBERG

Pastor Jörg Dobrick
Sprechzeiten am Freitag:
14-16 Uhr, nach Vereinbarung
Tel. 0177 1658 595
j.dobrick@stadtmission-pohlheim.de
Hubertusstraße 46
www.stadtmission-pohlheim.de
info@stadtmission-pohlheim.de
**Donnerstag, den 07. Juni 2018**
18.00 Uhr Teenkreis
**Freitag, den 08. Juni 2018**
16.00 Uhr Royal Ranger Starter (von 6 - 8 Jahren)
17.30 Uhr Royal Ranger Kundschafter Pfadfinder (ab 9 Jahren)
**Samstag, den 09. Juni 2018**
19.30 Uhr Lobpreisabend m. Christian Weiß
**Sonntag, den 10. Juni 2018**
10.30 Uhr Gottesdienst mit Steffen Marx. Während der Predigt treffen sich die Kinder in Ihrer Schatzkiste (Kindergottesdienst).
**Freitag, den 15. Juni 2018**
16.00 Uhr Royal Ranger Starter (von 6 - 8 Jahren)
17.30 Uhr Royal Ranger Kundschafter Pfadfinder (ab 9 Jahren)
**Hinweise:**
Ab dem 14.06. startet die Fußball-WM in Russland und die Deutschlandspiele werden in der Stadtmission auf Großleinwand beim Public Viewing live übertragen: 17.06., 23.06. und 27.06. Eintritt ist frei.

## FREIE EV. GEMEINDE, STEINSTRASSE 30

Steinstraße 30, 35415 Pohlheim
Mario Schlachter, Tel. 06403-9767358
mario.schlachter@feg.de
**Freitag, den 8. Juni 2018**
17.00 Uhr Fisherman's Friends: Herzliche Einladung (7 - 13 Jahre)!!! Heute: Wasserspiele
20.00 Uhr Männergebet

**Samstag, den 9. Juni 2018**

9.00 Uhr Projekt 28/30 Praktisch:
Gemeindeumbau in Eigenleistung

**Sonntag, den 10. Juni 2018**

9.30 Uhr Gebetstreff

10.00 Uhr Gottesdienst zum Abschluss des Biblischen Unterrichts
Parallel: Kindergottesdienst und Kinderbetreuung
Predigt: Mario Schlachter

**Montag, den 11. Juni 2018**

16.30 Uhr Jugendband (LPT 2)

20.00 Uhr Männerabend (Grillen!)

**Dienstag, den 12. Juni 2018**

18.00 Uhr TEENKREIS
für Jungen und Mädchen
im Alter von 13 - 15 Jahren

**Mittwoch, den 13. Juni 2018**

19.30 Uhr Jugendkreis (ab 16 Jahre)

**Freitag, den 15. Juni 2018**

17.00 Uhr Fisherman's Friends:
Herzliche Einladung (7 - 13 Jahre)!!!
Heute: Zelten im Freiluftkino

**Vorschau:**

Jeden Samstag bis auf Weiteres:

9.00 - 15.00 Uhr Projekt 28/30 Praktisch:
Gemeindeumbau in Eigenleistung

**Hinweise:**

Verschiedene Hauskreise während der Woche.

Auf unserer Homepage finden Sie einen Predigtdownload:

www.pohlheim.feg.de

## NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE, FAHRTGASSE 23A

Fahrtgasse 23a, 35415 Pohlheim
www.nak-giessen.de/gemeinden/pohlheim

**Sonntag, 10. Juni**

9.30 Uhr Gottesdienst

10.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim, in der Neuen Mitte

**Mittwoch, 13. Juni**

20.00 Uhr Gottesdienst mit Bezirksevangelist Ehrenfried

## SYRISCH-ORTHODOXE KIRCHE VON ANTIOCHIEN MOR-BARSAUMO-GEMEINDE POHLHEIM UND GARBENTEICH

**Sonntag, den 10. Juni 2018**

9.30 Uhr Gottesdienst
(in aramäischer Sprache)

## MOR HAD-BSCHABO KIRCHENGEMEINDE POHLHEIM-HAUSEN

**Täglich**

8.00 Uhr Morgengebet

16.00 Uhr Abendgebet
(während der Sommerzeit um 17 Uhr)

**Sonntags**

8.00 Uhr heilige Messe

9.00 Uhr Kindergottesdienst
im Gemeindesaal

**Jeden Mittwoch, Freitag und Samstag**

14.00 Uhr Ministrantenunterricht
im Gemeindesaal
(während der Sommerzeit um 15 Uhr)

Wir sind für Sie da!

Telefonisch erreichbar sind wir
Montag bis Freitag 7 bis 17 Uhr,
Samstag 8 bis 12 Uhr
oder rund um die Uhr auf
www.giessener-allgemeine.de

Leserservice
Tel. 0641/3003-77
Fax 0641/3003-303
service@mdv-online.de

# Alle Stadtteile

## Alenya – Verein für orientalischen Tanz und Kultur e.V.

www.alenya-oriental.de

**Übungsstunden**

Die Übungsstunden für **Kinder** und **Erwachsene** finden in der Volkshalle Watzenborn-Steinberg in den Übungsräumen (Nebeneingang) statt. In allen Kursen gehen wir auf die Fähigkeiten, Kenntnisse und Bedürfnisse unserer Tänzerinnen ein und versuchen, diese gezielt zu fordern und zu fördern.

**Montag:**

**Kinder ab 5 Jahre:**

16.30 – 17.30 Uhr: Alenyas Sternchen«

17.45 – 18.45 Uhr: »Subayas«

**Erwachsene:**

20.00 – 21.30 Uhr: Übungsstunde der Gruppe »Alenya Roses«

**Dienstag:**

19.30 – 21.00 Uhr: Übungsstunde der Gruppe »El Salifa«
Übungsleiterin Susanne Palme

19.30 – 21.00 Uhr: **Schnupperkurs** für Neu- und Wiedereinsteiger
Übungsleiterin Waltraud Eifried

**Donnerstag:**

20.00 – 21.30 Uhr: Übungsstunde der Gruppe »Elsumeyla«

**Weitere Infos unter:**

www.alenya-oriental.de / info@alenya-oriental.de, Waltraud Eifried (0172/6117994), Susanne Palme (06403/68938), Myriam Schmitt (06403/9690880).

Nadine Pitz
Rechtsanwältin
Hubertusstr. 7
35415 Pohlheim
Tel.: 06403-96990-14 nadine.pitz@kanzlei-pitz.de
Fax: 06403-96990-18 www.kanzlei-pitz.de

Rechtsanwaltskanzlei
Nadine Pitz

Familienrecht
Erbrecht
Verkehrsrecht

## Familienrecht: Kindeswohlgefährdung

Das OLG Karlsruhe hatte in seinem Beschluss vom 16.10.2017 – Az.: 18 UF 154/17 – einen Fall zu entscheiden, in dem einer Mutter das Sorgerecht für vier Kinder bereits 2003 entzogen und aufgrund festgestellter Misshandlungen 2013 vier weitere Kinder vom Jugendamt in Obhut genommen wurden. Bei ihrem neunten Kind hielt sich die Mutter nicht an die ihr von dem Amtsgericht auferlegten Auflagen und zeigte keine Kooperationsbereitschaft. Aufgrund der unzumutbaren Wohnsituation bei der Mutter und nachdem bei dem Kind Hämatome festgestellt wurden, wurde es seitens des Jugendamts ebenfalls in Obhut genommen. Der Kindesmutter wurde vom OLG die Personensorge insgesamt für das Kind entzogen. Nach den gesetzlichen Vorgaben ist von einer Kindeswohlgefährdung auszugehen, wenn ein erheblicher Schaden des geistigen, seelischen oder körperlichen Wohls des Kindes mit ziemlicher Sicherheit zu erwarten ist, wobei konkrete Verdachtsmomente bestehen müssen. Sollte ein besonders schwerer Schaden drohen, dürfen keine überzogenen Anforderungen bezüglich der Wahrscheinlichkeit gestellt werden.

Nadine Pitz, Rechtsanwältin

Unser Konsumverhalten hat Einfluss auf den Ausbau einer nachhaltigen Landwirtschaft im Süden. Deshalb **ökologisch regional, saisonal** und **fair gehandelt** konsumieren!
„Brot für die welt" Postbank 500 500 500 BLZ 370 100 50 www.brot-fuer-die-welt.de

24h Notdienst:
0178-4785222

Für ein gemütliches Zuhause

Andreas Reitz ...heizt ein
Meisterbetrieb

Ihr kompetenter Partner für:
- Bad und Sanitär
- Hauskomfort und Klimatechnik
- Gestaltung und Sanierung
- Service und Wartung
- Heizung (Gas / Öl / Pellets)
- Wärmepumpen
- Photovoltaik/Solar
- Dachrinnen/Spenglerei

Verlassen Sie sich auf uns!

Infos: 06004-378985 oder www.reitz-pohlheim.de I 35415 Pohlheim I Am Kirschenwald 45

KinderTagespflege im Landkreis Gießen.

Sie möchten Kinder in Ihrem Haushalt oder deren Zuhause betreuen?
Sie suchen eine Betreuung für Ihr Kind?

Wir bieten:
» Beratung
» Vermittlung
» Qualifizierung

Netzwerk Tagespflege

Mehr Informationen in den Tagespflegebüros des Landkreises Gießen:

## Was tun bei ARTHROSE?

Von allen Arthrose-Schmerzen sind die der Schulter oft am schwersten zu ertragen. Schulter-Schmerzen können außerordentlich intensiv und langwierig sein und unter anderem auch in die Herzgegend ausstrahlen. Viele unverzichtbare Tätigkeiten in Beruf, Familie oder Freizeit können dann nur noch mit großer Mühe ausgeübt werden. Was aber kann man selbst gegen diese Gelenkkrankheit tun? Wie kann man Schmerzen und Einschränkungen lindern? In ihrer neuen Informationszeitschrift „Arthrose-Info" hat die Deutsche Arthrose-Hilfe hierzu zahlreiche praktische Tipps zusammengetragen. In anschaulichen und interessanten Darstellungen werden darüber hinaus viele weitere nützliche Empfehlungen zur Arthrose gegeben, die jeder kennen sollte. Ein Musterheft des „Arthrose-Info" kann kostenlos angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., Postfach 11 05 51, 60040 Frankfurt/M. (bitte eine 0,70-€-Briefmarke für Rückporto beifügen).

# Freibad Pohlheim – Holzheim

## Öffnungszeiten des Freibades

| | |
|---|---|
| **Montag bis Freitag:** | 14 bis 20 Uhr |
| **Samstag/Sonn- und Feiertage:** | 11 bis 20 Uhr |
| **In den Sommerferien** (Hessen, 25.6.–3.8.2018) | 11 bis 20 Uhr |

**vereinsinternes Frühschwimmen:** 8 bis 10 Uhr

## Eintrittspreise (Tagesmitgliedschaft)

**Einzelkarte**

| | |
|---|---|
| Erwachsene: | 2,00 € |
| Ermäßigter Eintritt: | 1,00 €* |

Kinder bis einschließlich 5 Jahre haben in Begleitung eines Erziehungsberechtigten freien Zutritt.

* Kinder und Jugendliche 6 – 17 Jahre, Schüler und Studenten bis 27 Jahre, Schwerbehinderte, Teilnehmer des Bundesfreiwilligendienstes. Die Berechtigung ist durch Vorlage eines amtlichen Ausweises nachzuweisen.

**Mitglieder des „Förderverein Schwimmbad Holzheim e.V." haben bei Vorlage des Mitgliedsausweises freien Eintritt.**

## Beiträge:

**Jahresmitgliedschaft**

| | |
|---|---|
| Einzelperson | 39,00 € |
| Familien (Eltern mit Kindern) | 59,00 € |
| Ermäßigt | 24,00 €* |

**Dauermitgliedschaft**

| | |
|---|---|
| Einzelperson | 29,00 € |
| Familien (Eltern mit Kindern) | 49,00 € |
| Ermäßigt | 14,00 €* |

## Werden Sie Mitglied im „Förderverein Schwimmbad Holzheim e.V."!

Helfen Sie mit Ihrer Mitgliedschaft, den Erhalt des Freibades zu sichern. Damit unterstützen Sie die Arbeit des Fördervereins und bereiten unseren Kindern und Jugendlichen ein schönes Freizeitvergnügen im Sommer. Auch für alle Erwachsene ist unser Schwimmbad ein Ort zum Relaxen und Entspannen.

Den aktuellen Mitgliedsantrag erhalten Sie an der Kasse des Freibades. Auf Anforderung schicken wir ihn Ihnen auch gerne per Post zu, Anfrage bitte an die 1. Vorsitzende.

Unser Freibad bietet Ihnen die perfekte Umgebung, die schönen Sommertage ausgiebig zu genießen.
**Unser Wasser wird geheizt !**

Kommen Sie mit ihren Familien, Freunden oder alleine und überzeugen Sie sich selbst. Ein kombiniertes Schwimmer-/Nichtschwimmer-Becken sowie für Kleinkinder ein Planschbecken, einen Beach-Volleyball-Platz, eine Boule-Bahn und einige weitere Spielmöglichkeiten finden Sie bei uns. Die 2000 m²-Liegewiese bietet ausreichend Platz und unser Kiosk versorgt Sie mit ofenfrischer Pizza, leckeren Speisen, Eis und Getränken.

**Kontaktdaten**
Regina Thimm, 1. Vorsitzende,
Tel. 06004 / 379095
Markus Zimmer, stellv. Vorsitzende
Tel. 06004 / 4579682
vorstand@schwimmbad-holzheim.de
www.schwimmbad-holzheim.de

**Spendenkonto**
Volksbank Mittelhessen eG
IBAN: DE47513900000097207100
BIC:VBMHDE5F

Förderverein Schwimmbad Holzheim

# FFC Pohlheim

## Frauen Team gewinnt Meisterschaft 17/18

Am letzten Spieltag der KOL trafen die beiden Top-Teams der Liga, der FFC Pohlheim (Platz 1 der Tabelle) und der SV Hermannstein (Platz 2 der Tabelle) in Pohlheim/Grüningen aufeinander. Das Finale beider Teams wollten 180 Zuschauer bei sehr guten äußeren Bedingungen auf dem Sportgelände des FC 1950 Grüningen sehen. Von Beginn an zeigte das Team von Trainer Turgay Schmidt ein schnelles Kombinationsspiel, Offensiv-Pressing und dominierte das Spielgeschehen. In der 33. Minute erzielte Aylin Göktas das hochverdiente 1:0 und legte mit einem sehenswerten Solo in der 39. Minute nochmal zum 2:0 nach. Nach der Halbzeit änderte sich an der Pohlheimer Dominaz nichts. In der 33. Minute konnte die Mittelfeld-Regisseurin Fabinne Scheld auf die Strüme-

rin Fabienne Diehl auf die rechte Außenbahn passen, diese sprintete zur Grundlinie, wo Aylin Göktas mit der Hacke den Ball zum 3:0 verwertete. Der hochverdiente Sieg hätte noch wesentlich höher ausfallen können, jedoch scheiterten die Pohlheimerinnnen viermal am Aluminium des gegnerischen Tors. Drei Tore von Aylin Göktas und eine starke Teamleistung waren Garant für einen tollen Saisonabschluss. Nach dem Schlußpfiff war der Jubel bei Team, Trainer, Betreuern und Anhängern riesengroß. Die Meisterschaft 17/18 und der Aufstieg in die Gruppenliga gelang mit 15 Punkten Vorsprung, 88:1 Punkten und einem Torverhältnis von 195:14. Stürmerin Fabienne Diehl sicherte sich die Torjägerinnnen-Krone mit 79 Saisontreffern, auf Platz 3 folgte Aylin Göktas mit 45 Saisontreffern. Die Meisterparty ging in Grüningen bis in die frühen Morgenstunden.

**Team FFC Pohlheim,** hinten von links nach rechts: Fabienne Scheld, Sanem Talay, Madlen Kosaca, Jasmin Wockelmann, Lena Stierig, Elisa Diehl, Jana Leib, Nina Ohly, Tabea Schardt, Janina Lind, Hannah Acar vorne von links nach rechts: Susanne Metz, Kloudia Doham, Laura Kromm, Kim Archut, Michelle Ferojan, Aylin Göktas, Trainer Turgay Schmidt, Fabienne Diehl

Weitere Spielerinnen der Saison 17/18: Alicia Düringer, Jacintha Leib, Lena Kürschner, Melanie Prissing , Naila Agirman, Jaqueline Glaum, Lena Nagel (pm/Foto: pm)

## Förderverein Diakoniestation Pohlheim e.V.

EINLADUNG

Der Förderverein der Diakoniestation Pohlheim e.V. möchte Sie recht herzlich zu der Informationsveranstaltung einladen.

| | |
|---|---|
| Thema: | Vorstellung und Rahmenbedingungen Hospiz Samaria Gießen |
| Referent: | Herr Peter Weisner, Pflegedienstleiter |
| Termin: | Mittwoch 20.Juni 2018 |
| Ort: | Diakoniestation Fernwald-Pohlheim, Neue Mitte 5a, 35415 Pohlheim-Watzenborn-Steinberg |
| Zeit: | von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr |

**AGAPLESION HAUS SAMARIA HOSPIZ**

Bereits im Jahr 2008 hat der Hospiz-Verein e.V. die Suche nach einem Standort für ein stationäres Hospiz in Gießen begonnen. Auf dem Gelände des Evangelischen Krankenhauses wurde schließlich ein geeignetes Gebäude gefunden. Am 18. August 2011 wurde die AGAPLESION HAUS SAMARIA HOSPIZ gGmbH gegründet.

Ihre Gesellschafter sind:
- die AGAPLESION Evangelisches Krankenhaus gGmbH
- der Hospiz-Verein Gießen e.V. und
- der Verein für Kranken-, Alten- und Kinderpflege zu Gießen

### Mitgliederversammlung Förderverein der Diakoniestation Pohlheim e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung der Diakoniestation Pohlheim e.V. am Mittwoch, 20. Juni 2018, um 19.30 Uhr im Besprechungsraum Diakoniestation Pohlheim, Neue Mitte 5 b.

**Tagungsordnungspunkte:**
1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht der Vorsitzenden für das Geschäftsjahr 2017
3. Kassenbericht 2017
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Verschiedenes

Vor der Mitgliederversammlung findet um 18.00 Uhr ein Fachvortrag zum Thema: HOSPIZ – Vorstellung und Rahmenbedingungen Hospiz Samaria Gießen« von Herrn Pflegedienstleiter Peter Weissner statt (sieh oben).

Wir freuen uns auf einen guten Besuch. Der Vorstand

## Ausverkauft! »Fäägmeel – E Geschicht fier sich«

Lesung mit Musik

Die Veranstaltung, die am Sonntag, dem 10. Juni 2018 (16 Uhr) im kleinen Saal der Volkshalle stattfindet, ist ausverkauft.

## GBK 1970 Grüningen e.V.

Abt. Karneval

**Liebe Freunde des Wilden Westen, der Countrymusik und des Line Dance,**

wir laden euch herzlich zu unserem 4. Country & Western Day am 23. Juni 2018 ein.

Los geht?s ab 16 Uhr in der Burg in Pohlheim-Grüningen. Es erwartet euch nicht nur Line-Dance-Vorführungen, sondern auch Workshops für Anfänger und Fortgeschrittene. Auch Kinder sind hierbei herzlich willkommen, für die wir wieder Lasso werfen anbieten. Der Eintritt am Nachmittag ist für alle frei. Eine Voranmeldung ist nicht notwendig.

Ab 20 Uhr spielt dann für euch die Band Cardets. Der Eintritt beträgt hier 5 Euro pro Person. Kinder sind frei.

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

Ausreichend Parkmöglichkeiten sind an der Limeshalle vorhanden, die Zufahrt ist trotz großräumiger Umleitung dorthin für Besucher frei. Von dort aus ist es ein kurzer Fußweg zur Burg.

Wir freuen uns auf Euch! GBK 1970 Grüningen e.V.

Anzeigenberatung:
Telefon (0641) 3003-125

In eigener Sache!

Am Donnerstag, dem 28. Juni 2018, erscheint die nächste Ausgabe der Gewerbebeilage

**Pohlheimer Schaufenster**

Wir bitten die Mitglieder um entsprechende Beachtung und **Abgabe der Anzeigen bis spätestens Donnerstag, 21. Juni 2018**

bei

Uwe Degen, Goethestraße 2
35415 Pohlheim-Watzenborn-Steinberg
Telefon 06403/979157 oder 0173/9373251
Fax 0641/3003-305
E-Mail: pohlheimer-nachrichten@mdv-online.de
oder: archiv@mdv-online.de

## Kulturring Pohlheim e.V.

Jahreshauptversammlung

**Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Freunde im Kulturring,**
zu unserer Jahreshauptversammlung laden wir Sie recht herzlich ein für **Montag, 18. Juni**, 19:00 Uhr.
Die Veranstaltung findet in der Gaststätte Zur Krone in Watzenborn-Steinberg, Gießener Straße 42, statt.
**Die Tagesordnung sieht folgende Punkte vor:**
1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht der 1. Stellvertreterin
4. Bericht des 2. Stellvertreters
5. Bericht des Rechners
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Vorstandes
8. Wahl von 2 Kassenprüfern / Kassenprüferinnen
9. Verschiedenes

Wir bitten um Ihre Teilnahme an der Versammlung und freuen uns auf Sie. Der Vorstand

## Pohlheimer Gesundheitsforum

www.Pohlheimer-Gesundheitsforum.de

**Gesundheitsabende**
Am Freitag, 29. Juni 2018, um 19:30 Uhr findet unser nächster monatlicher Gesundheits- und Heilungsabend in der Alten Kirche zu Watzenborn-Steinberg statt.
**Selbsthilfe-Übungen und Tipps**
»Wertschätzende oder Gewaltfreie Kommunikation«
Alles was ein Mensch jemals tut oder lässt, ist der Versuch, sich dabei mindestens ein Bedürfnis zu erfüllen. Sind die Bedürfnisse, die uns im Moment wichtig sind erfüllt, empfinden wir kraftvolle, wohltuende, zuversichtliche Gefühle? Sind diese Bedürfnisse nicht erfüllt, fühlen wir uns besorgt, ängstlich, verärgert, überlastet, verwirrt u.v.m.
Um unsere Bedürfnisse Ausdruck zu verleihen unterstützt uns die Methode der »Wertschätzenden bzw. Gewaltfreien Kommunikation« nach Rosenberg. Diese Methode schafft ehrliche und lebendige Beziehungen – privat wie beruflich – für ein ebensolches Leben. Kern dieser Methode sind die menschlichen Bedürfnisse. Sie sind unsere Lebensenergie. Unter Gewalt versteht man hierbei jede Form des Denkens und Sprechens, welche moralische Urteile enthält, oder wenn man dabei auf die Bedürfnisse anderer keine Rücksicht nimmt. Gewalt entsteht auch, wenn wir glauben, dass unsere Gefühle durch das Verhalten anderer verursacht werden und nicht durch etwas, was in uns selbst liegt – nämlich unsere Bedürfnisse. Also die Gewalt gegen uns selbst entsteht dann, wenn wir unsere Bedürfnisse nicht wahrnehmen, statt uns für sie einzusetzen.
Folgende 4 Schritte werden dabei als Selbstmitteilung oder als Einfühlen in mein Gegenüber verwendet:
1. Das wertfreie Wahrnehmen bzw. Beobachten (nur reine Zahlen, Daten, Fakten).
2. Dazu die eigenen Gefühle wahrnehmen und benennen (nicht die Gedanken dazu!).
3. Eigene Bedürfnisse wahrnehmen und formulieren (was sind meine Bedürfnisse dabei?).
4. Äußern der eigenen Bitte zur Erfüllung des Bedürfnisses.

Ein Beispiel dazu wäre: »Wenn ich A sehe, fühle ich B, weil ich C brauche. Bist du bereit mir D zu geben?«
Um tatsächlich Veränderungen im Denken und in unserer Kommunikation zu erreichen, braucht es Klarheit und Training. Unterstützen kann sie dabei z. B. Ingrid Häuser aus Pohlheim Watzbn.-Stbg. ( http://nahdran-dialog.de) – Jetzt!

# Stadtteil Dorf-Güll

## Gesangverein Heiterkeit Dorf-Güll

www.heiterkeit-dorf-guell.de

Die nächste Chorprobe für den gemischten Chor findet am Dienstag, dem 12. Juni 2018 um 20.15 Uhr in der Gaststätte »Zur Alten Scheune« statt. Im wöchentlichen Wechsel finden dann die Proben jeweils für den gemischten und den kleinen Chor statt.

## SV Dorf-Güll

In der kommenden Woche finden alle Übungsstunden zu den gewohnten Zeiten in der Klosterwaldhalle statt.
**Walking/Nordic Walking**
Auch in diesem Jahr können Sie in den Sommermonaten mit dem SV unter Anleitung Walkig/Nordic Walking betreiben.
Diese Bewegungsart ist für alle Altersgruppen geeignet, ideal für Neu- und Wiedereinsteiger, für sanftes Ausdauertraining und sportliches Aufbautraining sowie zur Vorbeugung von Zivilisationskrankheiten. Genießen Sie gleichzeitig unsere schöne Umgebung in netter Gesellschaft.
Walking-Stöcke werden bei Bedarf gestellt, unterschiedliche Laufgeschwindigkeiten berücksichtigt. Interessierte Läufer/innen – auch Nicht-Vereinsmitglieder – treffen sich **freitags um 19:30 Uhr** an der Klosterwaldhalle.
Infos auch unter: www.sportverein-dorf-güll.de.

# Stadtteil Hausen

## Evangelischer Kirchenchor Hausen

Liebe Sängerinnen,

am kommenden Dienstag, dem 12. Juni 2018, fällt die Chorprobe aus. Die nächste Singstunde ist wieder am Dienstag, dem 19. Juni 2018, um 18.30 Uhr im Gemeindesaal. Um Beachtung wird gebeten. Der Vorstand

## Fotogruppe Hausen

Liebe Fotofreunde, liebe Mitglieder,

der nächste Fototreff findet am **Montag, 11. Juni 2018 um 20:00 Uhr** im Bürgerhaus Hausen statt.
Alle Mitglieder und Foto-Interessierten sind herzlich eingeladen.

**Diesmal steht auf dem Programm:**

- »Flusskreuzfahrt von Basel nach Amsterdam«, vertonte Bilderschau von Kurt Walther

**Weitere Termin-Hinweise:**

- Rundreise durch Norddeutschland, 15.–22. Juni 2018
- Paddeln auf der Lahn, 21. Juli 2018
- Fototreff im Bürgerhaus Hausen, Montag 6. August 2018, 20:00 Uhr
- Radtour am 25. August 2018

Allzeit »Gut Licht!«
Helmut Rühl

## Danksagung

Pohlheim, den 6. Juni 2018

Denkt oft an mich in stillen Stunden,
dann werd ich immer bei Euch sein.

**Inge Most**

geb. Biedenkopf

* 11. 10. 1936 † 15. 5. 2018

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich mit uns verbunden fühlten und unserer lieben Verstorbenen in so vielfältiger Weise ihre Wertschätzung zum Ausdruck brachten.

Vielen Dank besonders Frau Pfarrerin Specht für die tröstenden Worte und die Begleitung.

Danke dem Pflegedienst Peilstöcker für die liebevolle Betreuung, dem Palliativ-Team Gießen und Herrn Dr. Weissinger.

Im Namen der Familie:
Helmut Most

## Gesangverein »Eintracht« Hausen 1884 e.V.

www.gesangverein-eintracht-hausen.de

Die nächste Chorprobe des Männerchores der Chorgemeinschaft findet am Montag, dem 11.06.2018, um 20.00 Uhr im Vereinslokal in Garbenteich statt.

Zu den letzten Proben vor der Sommerpause treffen sich beide Chöre am Montag, dem 18.06.2018, zu den gewohnten Zeiten in Hausen im Bürgerhaus.

Am Sonntag, dem 10.06.2018, singt der Männerchor um 11.00 Uhr beim Jubiläum des SV Garbenteich auf dem Garbenteicher Sportplatz. Wir treffen uns um 10.30 Uhr zum Ansingen im Vereinslokal (Polo-Shirts). Der Vorstand

## Heimatvereinigung Schiffenberg – Ortsverein Hausen e.V.

Einladung zum Hüttenfest am 24. Juni 2018

Am Sonntag, dem 24. Juni 2018, feiern wir unser traditionelles Hüttenfest an der Albert-Schwarz-Hütte in Hausen. Beginn ist um 11.00 Uhr mit einem Gottesdienst im Grünen mit Pfarrerin Frau Marisa Mann. Der Gottesdienst wird umrahmt vom ev. Kirchenchor Hausen unter der Chorleitung von Frau Katharina Döring.

Danach gibt es Spezialitäten vom Grill mit Beilagen und später noch Kaffee und selbst gebackenen Kuchen.

Wir laden alle Mitglieder, Freunde, Gönner und die gesamte Bevölkerung herzlich ein, bei hoffentlich gutem Wetter ein paar frohe Stunden an unserer schönen Hütte zu verbringen und freuen uns auf zahlreichen Besuch. Der Vorstand

Jede Anzeige ist ein Schaufenster mehr!

# Stadtteil Grüningen

## GBK 1970 Grüningen e.V.

Abt. Karneval

**Liebe Freunde des Wilden Westen, der Countrymusik und des Line Dance,**
wir laden euch herzlich zu unserem 4. Country & Western Day am 23. Juni 2018 ein.

Los geht?s ab 16 Uhr in der Burg in Pohlheim-Grüningen. Es erwartet euch nicht nur Line Dance-Vorführungen, sondern auch Workshops für Anfänger und Fortgeschrittene. Auch Kinder sind hierbei herzlich willkommen, für die wir wieder Lasso werfen anbieten. Der Eintritt am Nachmittag ist für alle frei. Eine Voranmeldung ist nicht notwendig.

Ab 20 Uhr spielt dann für euch die Band Cardets. Der Eintritt beträgt hier 5 Euro pro Person. Kinder sind frei.

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

Ausreichend Parkmöglichkeiten sind an der Limeshalle vorhanden, die Zufahrt ist trotz großräumiger Umleitung dorthin für Besucher frei. Von dort aus ist es ein kurzer Fußweg zur Burg.

Wir freuen uns auf Euch! GBK 1970 Grüningen e.V.

## Gesangverein Eintracht Adam Isheim Grüningen e.V.

www.gv-eai.de

**Gemischter Chor »Offbeat«**
Liebe Sängerinnen und Sänger, unsere nächste Probe findet am Montag, 11. Juni 2018, ab 19.30 Uhr im Vereinslokal statt.

**Sommer – Sonne – Offbeat**

Unter diesem Motto begeht unser gemischter Chor »Offbeat« in diesem Jahr sein 10jähriges Bestehen mit einem Konzert junger Chöre.

Die Geburtstagsfeier beginnt am Samstag, 09. Juni 2018 um 19 Uhr, Einlass 18 Uhr, in der Grüninger Limeshalle. Männer-, Frauen- und gemischte Chöre aus nah und fern gratulieren musikalisch. Alle, die Lust auf einen schönen Abend mit guter Chormusik, leckerem Essen und kühlen Getränken haben, sind herzlich eingeladen, mit uns gemeinsam zu feiern. Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf euch!

**Organisation**

Aufbau und Dekoration der Limeshalle: Samstag, 09. Juni 2018 ab 10 Uhr, Abbau und Saubermachen der Limeshalle: Sonntag, 10. Juni 2018 ab 10 Uhr.

Wir bitten alle eingeteilten Helfer, ihren Dienst pünktlich anzutreten.

**Vorstandssitzung**

Die nächste Vorstandssitzung findet am Mittwoch, 13. Juni 2018, ab 20 Uhr im Vereinslokal statt.

**Termine im Juni 2018**

09. Juni – Sommer – Sonne – Offbeat
13. Juni – Vorstandssitzung

Der Vorstand

## Heimatverein Grüningen

### Für die Burgmänner!

So, die Donnerstagsfeiertage sind alle vorbei und jetzt geht's in der Burg wieder munter weiter. Wir sehen uns dann am Donnerstag ab 18 Uhr in aller Frische!

Der Vorstand

**Herzlichen Dank sagen wir allen Besuchern unseres Burgcafés!**

Wir haben uns gefreut wieder viele Fremde, Radfahrer aus dem Marburger Raum und Einheimische, Spaziergänger und alle die mit dem Auto gekommen sind, begrüßen zu können. Das Wetter war wie aus dem Bilderbuch und hat auch wieder viele unserer treuen Besucher in die Burg geführt. Danke auch an alle Kuchenbäckerinnen und Helferinnen. Es hat alles prima geklappt.

Der Vorstand

## TV 08 »Gut Heil« e.V. Grüningen

### Abteilung Fitness & Turnen

Alle Übungsstunden finden zu den gewohnten Zeiten in der Limeshalle statt:

| | |
|---|---|
| Eltern-Kind-Turnen (1–3 1/2 Jahre) mittwochs | 16:30 – 17:30 Uhr |
| Kinderturngruppe I (4–6 Jahre) montags | 15:30 – 16:30 Uhr |
| Kinderturngruppe II (6 1/2 -9 Jahre) montags | 16:30 – 17.30 Uhr |
| Tanzgruppe Sparkling Lights (ab 16 J.) montags | 19:00 – 20:00 Uhr |
| Bodyshape I montags | 20:15 – 21:15 Uhr |
| Seniorengymnastik 60plus montags | 17:30 – 18:30 Uhr |

Des Weiteren findet derzeit folgender zeitlich begrenzte Kurs statt:

Yoga (5-wöchiger Kurs seit 15. Mai 2018) dienstags 17:00 – 18:15 Uhr

Neu- und Wiedereinsteiger sind in allen Abteilungen und Kursen jederzeit herzlich willkommen!

Weitere Informationen zu unserem Kursangebot und zu unserem Verein findet Ihr unter www.tv08-grueningen.de.

Mit sportlichen Grüßen
Der Vorstand

## Evangelische Kirchengemeinde Grüningen

### Goldene Konfirmation am 10.06.2018 um 9.30 Uhr in der ev. Kirche

Eingeladen sind alle, die im Jahr 1968 konfirmiert worden sind – auch Zugezogene! Bitte melden Sie sich im Pfarrbüro Tel.-Nr. 63105 oder bei Pfrn. Wendel, Tel. 0641/25090693 an!

### Offene Kirche in Grüningen

Unsere Kirche ist werktags zwischen 17.00 und 19.00 Uhr geöffnet.

Wer mag, kann dort für eine Ruhepause oder ein Gebet verweilen.

Herzlich Willkommen!

### Fahrt der Frauenhilfe ins Erdbeerfeld am Mittwoch, den 13. Juni 2018

Mitfahren kann jeder, wer mag. Bitte bei Erika Bender unter Tel.-Nr. 62019 melden. Abfahrt ist um 14.00 Uhr am Gemeindehaus.

### EINLADUNG – AUSFLUG in die schöne Domstadt FULDA!

Wann? Samstag, den 14. Juli 2018

Vorläufiger Plan:

10.00 Uhr Abfahrt mit Reisebus in Grüningen, Limesstraße 2

Überraschung unterwegs!!!

12.30 Uhr Ankunft in Fulda

13.00 Uhr Domführung mit Altstadtrundgang

ca. 14.30 – 16.00 Uhr Zeit zur freien Verfügung

16.00 Uhr Weiterfahrt nach Großen-Lüder zur Hessenmühle

18.30 Uhr Abfahrt nach Grüningen, Holzheim und D. Güll

Die Fahrtkosten incl. Eintritt liegen bei ca. 20 Euro.

Diese Fahrt ist entspannt; Zum Stadtrundgang gibt es Alternativen.

Fulda hat eine schöne Innenstadt zum Bummeln. Der Garten vom Schloss lädt zu Spaziergängen ein.

Die Hessenmühle ist ein sehr beliebtes Ausflugslokal mit ausgezeichneter Küche.

Eingeladen ist, wer sich eingeladen fühlt!

Alter und Konfession spielen keine Rolle.

Bitte melden Sie sich rechtzeitig an, damit wir besser planen können, spätestens aber bis Freitag, den 01.06.2018, im Gemeindebüro Tel. 06403-63105 oder bei allen KV-Vorstandsmitgliedern.

Wir freuen uns auf Sie!

Pfarrerin Uta Wendel und der Kirchenvorstand der evangelischen Kirchengemeinde Grüningen.

### Kirchenrenovierung Unser Motto: »Ans Dach gedacht«

Unsere Kirche ist ein hessisches Kulturdenkmal. Jede, auch noch so kleine Spende hilft mit, dieses besondere Bauwerk für unsere Nachkommen zu erhalten.

Spendenkonten:

Sparkasse Gießen, IBAN DE06513500250205004865

Volksbank Mittelhessen, IBAN DE97513900000015018100

Veranstaltungsanzeigen bringen guten Besuch!

# Stadtteil Holzheim

## Gesangverein »Harmonie« Holzheim

Die nächste Chorprobe findet am Dienstag, 12. Juni 2018, im Gasthaus »Zur Linde« statt:

Gemischter Chor um 19.00 Uhr,
Voice Factory um 20.30 Uhr.

**Kinderchor:**

Unser Kinderchor »Sternschnuppen« hat dienstags Chorprobe im Gasthaus »Zur Linde« und zwar die »Kleinen« von 17.00 bis 17.45 Uhr und die »Größeren« von 17.45 bis 18.30 Uhr.

Kinder, die gerne mitsingen wollen, können jederzeit in die Chorprobe kommen.

Natürlich steht das gemeinsame Singen im Kinderchor im Vordergrund, aber auch Spaß und Unterhaltung, z.B. Singen mit anderen Kinderchören und vieles mehr kommen nicht zu kurz.

**Über neue Sängerinnen, Sänger und Kinder würden wir uns sehr freuen. Wer gerne singt, ist in den Singstunden herzlich willkommen.**

Der Vorstand

Anzeigenberatung:
Telefon (0641) 3003-125

*Da werden Hände sein, die dich tragen, und Arme, in denen du sicher bist, und Menschen, die dir ohne Fragen zeigen, dass du willkommen bist.*

*Franca Luise*

*geb. 16. Mai 2018*

*Über zusätzliches Leben in der Bude freuen sich von ganzem Herzen*

*Lena, Marco und Paula Klein*

## 110 Jahre TV 08 Holzheim

### Festkommers am 9. Juni
**in der Kulturellen Mitte Holzheim**
**Beginn: 19.30 Uhr**

Dazu laden wir unsere Mitglieder und alle Mitbürger herzlich ein, Programm u. a. mit den »Harmonies«.

**Ab 22 Uhr:**
**Konzert und Tanz mit GiBrassKa (Gießener Brass-Kapelle)**

*Der Vorstand*

IHRE STIFTUNG
FÜR EINE LEBENDIGE ERDE

Gründen Sie Ihre eigene Natur- und Umweltschutz-Stiftung. Informieren Sie sich noch heute:

**WWF Deutschland**
Gaby Groeneveld
**Telefon: 030.311 777-730**

Mit Ihrer Unterstützung können wir viel bewegen.

**Brot für die Welt**

www.brot-fuer-die-welt.de

## *Vielen Dank,*

*auch im Namen unserer Eltern, für die zahlreichen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zu unserer **Konfirmation** am 13. Mai 2018 in Holzheim.*

*Ein besonderer Dank an Pfarrer M. Bubel für die schöne Konfirmandenzeit und den feierlichen Gottesdienst sowie allen, die dazu beigetragen haben.*

*(von links)* ***Patricia Jansen, Michel Schäfer, Colin Simon, Felix Lomp, Alexander Klan, Leonie Schomber, Leonie Genuardi, Svenja Dinges, Hannah Bubel, Chiara Eisermann, Anna-Lena Genuardi, Tina Gärtner, Pfarrer M. Bubel, Emilia Raddatz, Hanna Nilchi-Bar, Viviana Manigrasso, Liv Schaffer, Alina Leipold***

**Bügel- und Mangelstube**
**Jetzt auch waschen sowie Hol- und Bringservice!**
Inh.: Ursula Müller
Am Weiher 4 • 35516 Ober-Hörgern • Tel. (0 60 04) 26 71
**Öffnungszeiten:**
Di.: 10.00 bis 12.00 Uhr • Mi. + Do.: 15.00 bis 18.00 Uhr

## Markwaldgesellschaft Holzheim

Zu unserer Generalversammlung am Montag, 11.06.2018 um 19:30 Uhr in der Gastwirtschaft »Zur Linde«, Pohlheim/Holzheim, laden wir recht herzlich ein.

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Rechners
4. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstandes
5. Bericht der Forstverwaltung
6. Wahlen:
   I. Markvorsteher
   II. Zwei Beisitzer
   III. Zwei stellvertretende Beisitzer
   IV. Rechner
   V. Wahl eines Kassenprüfers
7. Beschluss über die Höhe der Aufwandsentschädigung für den Vorstand und Rechner
8. Beschluss über die Übertragung der Befugnis auf den Vorstand gemäß § 8 Abs. 9 Nr. 6 unserer Satzung
9. Beschluss über die Übertragung der Befugnis auf den Vorstand gemäß § 8 Abs. 9 Nr. 7 unserer Satzung
10. Anträge
11. Verschiedenes

Der Vorstand

## Schwimmbad Holzheim

Vereins- und Familienfest im Schwimmbad Holzheim am 17.06.2018, ab 10 Uhr

Unter Mitwirkung zahlreicher Ortsvereine lädt der Förderverein Schwimmbad Holzheim e.V. am Sonntag, 17. Juni 2018, ab 10 Uhr zu einem Tag mit viel Spaß und Abwechslung für Klein und Groß ein. Die Ortsvereine tragen mit Spielen, Musikdarbietungen u. v. m. für ein schönes Fest bei. TV 08 und die HSG veranstalten ein Beach-Handball-Turnier. Mannschaften können gerne vor Ort gemeldet werden. Wir freuen uns auf viele Freunde und Familien.

Der Vorstand

## VW Club Holzheim

Internet: WWW.VWCLUB-HOLZHEIM.DE

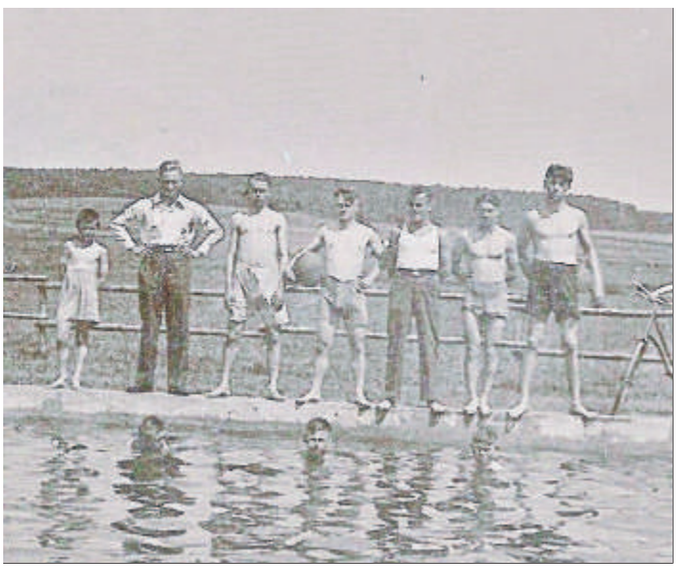
E-Mail: info@vwclub-holzheim.de

Öffnungszeiten:

Die Club Stubb ist am Freitag ab 20:00 Uhr geöffnet.

# Stadtteil Garbenteich

## 1. Kulturhistorischer Ortsrundgang der Dorfgemeinschaft Garbenteich e.V.



Amtliche Bekanntmachung:

**Ordsdienischer Hartmut dout met viel Wisse, e nau Bekanntmachung vierläse:**

**»De Birjermoaster hääßt en Sache, dai amtlich soi, bekoat se mache!**

**Ohm Samsdoach oabb Auer väijer, do braue merr häi wirrer Baijer!**

**Oabb Meddwoch, mißt ihr demnooch weasse, wird naut mieh ean die Bach gescheasse!!«**

Am 16. Juni 2018 findet der 1. Kulturhistorische Ortsrundgang statt. Beginn der Führung ist um 14:00 Uhr an der Admonter Stube/Sport- u. Kulturhalle Garbenteich.

Der Vorstand der Dorfgemeinschaft freut sich auf euren Besuch.

Die neue Vereinsatzung steht auf der Internet-Seite der Dorfgemeinschaft als PDF-Datei zu Verfügung.

## GV Victoria Garbenteich

www.victoria-garbenteich.de

**Chorprobe**

Die nächste Chorprobe findet am Mittwoch, dem 13. Juni 2018 um 20.15 Uhr im Vereinslokal statt.

**Vorankündigungen:**

Wir bitten unsere Mitglieder, den Tag des Sports am Sonntag, dem 10.6. anlässlich des 90jährigen Bestehens des SV Garbenteich durch ihren Besuch zu unterstützen.

21.6.2018: Nächster Seniorentreff

30.6. und 1.7.2018: Sonderprobenwochenende für die ChorAct-Gruppe (Samstagnachmittag und Sonntagvormittag).

Die genauen Probezeiten werden in der Gesangstunde bekannt gegeben.
Chorproben-Sommerpause: Letzte Chorprobe vor der Pause: 4.7.2018, erste Chorprobe nach der Sommerpause: 8.8.2018.

Der Vorstand

## GV »Liederblüte« Garbenteich

Internet: www.gv-liederbluete.de

Die nächsten Chorproben finden am Freitag, dem 08.06.2018, im Proberaum der Sport- und Kulturhalle statt.
Bitte seid vollzählig und pünktlich.

**Hier die Zeiten:**

19:00 Uhr, Männerchor, Ankündigungen/Besprechung und Ständchen Geburtstage
19:15 Uhr, Männerchor, Singstundenbeginn
20:00 Uhr, gemischter Chor, Singstundenbeginn
20:45 Uhr, Frauenchor, Singstundenbeginn
21:30 Uhr, Ende der Singstunde

**Am Freitag, dem 15.06.2018, fallen die Chorproben aus.**

**Anstehende Termine!**

Am Freitag, dem 15.06.2018, fahren wir mit Privat-Pkw zum Singen nach Burkhards, wo der gemischte Chor unseres Dirigenten an dem Wochenende eine »Beachparty« veranstaltet. Sie findet auf dem Festplatz statt.
Am Sonntag, dem 17.06.2018, singen wir ihm Rahmen des »Hessischen Chorfestivals« auf der Landesgartenschau in Bad-Schwalbach. Unser Singplatz ist »An den Schaugärten« von 13:00 Uhr bis 14:00 Uhr. Wir fahren auch dorthin mit Privat-Pkw.
Bitte haltet Euch diesen Termin frei. Der Vorstand

## Jahrgang 47/48 Garbenteich

Der Stammtisch für den Juni findet am Dienstag, 12. Juni 2018, ab 20.00 Uhr im »Landgasthof Grüner Baum« statt.
Hierzu laden wir ein und hoffen auch wegen der Abschlussbesprechung für die Dresden-Reise um zahlreiche Teilnahme!

## MGV Frohsinn Garbenteich

www.frohsinn-garbenteich.de

**Gesangstunde**

Die nächste Chorprobe der Chorgemeinschaft »Frohsinn« Garbenteich und »Eintracht Hausen« findet am Montag, dem 11.06.2018, um 20.00 Uhr in unserem Vereinslokal »Da Giovanni« statt.

**Termin**

Am Sonntag, dem 10.06.2018, feiert der SV 1928 Garbenteich e.V.auf dem Sportgelände sein 90jähriges Jubiläum.
Hierbei wirkt auch unsere Chorgemeinschaft am Vormittag mit, wir werden uns in den Polohemden präsentieren.
Zum Ansingen treffen wir uns um 10.30 Uhr im Vereinslokal.
Für beide Auftritte ist vollzählige Anwesenheit erwünscht.

Der Vorstand

Veranstaltungsanzeigen bringen guten Besuch!

## SV 1928 Garbenteich e.V.

Erinnerung an 90 Jahre SVG

**Liebe Sportfreunde,**

am 10.06.2018 findet unser alljährlicher »Tag des Sports« verbunden mit dem 90jährigen Jubiläum des Vereins statt.
Ab 10 Uhr seid Ihr alle am Sportplatz willkommen.
Für Essen, Trinken und Unterhaltung ist gesorgt.

Vorstand des SV 1928 Garbenteich e.V.
Dr. Helmut Becker

# Stadtteil Watzenborn-Steinberg

## GV »Germania« 1868 Watzenborn-Steinberg e.V.

www.germania-pohlheim.de

**An alle Sängerinnen und Sänger der »Modern Voices«!**

Wir treffen uns morgen Freitag, den 8. Juni, um 19 Uhr 30 im Saal der Pizzeria »da Giovanni«, Licher Straße 48 A in Garbenteich. Wir freuen uns auf euer zahlreiches Kommen.

**An alle Sänger des Männerchores!**

Unsere nächste Chorprobe findet Dienstag, den 12. Juni, um 20 Uhr im Vereinslokal »Grüner Baum«, Gießener Straße 38 statt. Wir freuen uns auf euer zahlreiches Kommen.

## GV »Harmonie« 1906/1983 Watzenborn-Steinberg

www.gvharmonie.de

**Orea Foni**

Die nächste Chorprobe findet am Dienstag, 12. Juni um 19.30 Uhr im Vereinslokal statt. Wir bitten alle Sängerinnen um pünktliche und vollzählige Anwesenheit.

**Männerchor**

Die nächste Chorprobe findet am heutigen Donnerstag, 7. Juni 2018, um 20 Uhr im Vereinslokal »Zur Ludwigshöhe« statt. Die Probe in der kommenden Woche ist am 14. Juni zur gleichen Zeit an gleicher Stelle.
Am Samstag, 16. Juni 2018 singen wir beim Sommerfest vom Pflegedienst »Gut Zeit« in Garbenteich. Die genaue Uhrzeit wird noch bekannt gegeben.
Wir bitten alle Sänger um Beachtung und um pünktliche und vollzählige Anwesenheit. Der Vorstand

**Senioren-Stammtisch**

**Liebe Stammtischler,**

Hier die nächsten Termine zum vormerken:
Mittwoch, 13. Juni 2018: Stammtisch im Vereinslokal
Dienstag, 3. Juli 2018: Kegeln im Bürgerhaus Hausen
Mittwoch, 11. Juli 2018: Stammtisch und Fahrt zum »Anker« nach Dutenhofen

Im Auftrag: Otto Ludwig und Bernd

Die VdK-Reisegruppe zum Edersee am Bus. (Foto: rge)

# VdKler nahmen alle Hindernisse am Edersee

(rge). Bei Kaiserwetter war eine große Reisegruppe der Ortsgruppe des Sozialverbandes VdK aus Watzenborn-Steinberg zum Edersee gereist. Von Pohlheim ging es über Marburg und Bad Zwesten durch den Naturpark »Kellerwald« nach Bad Wildungen. Im »Schneewittchendorf« Bergfreiheit machte man halt und bewunderte die dort ausgestellten Sieben Zwerge mit ihrem Schneewittchen. Weiter ging es zum Schloss Waldeck. Dank Helfern war der Besuch im Schloss auch für die Teilnehmer im Rollstuhl letzt endlich kein Problem. Der Blick auf den Edersee wurde so von allen Reisenden genossen. Es folgte die obligatorische Schifffahrt auf dem nordhessischen Stausee. Geschichtlich wurde Bau und Zerstörung der Staumauer im 2. Weltkrieg beleuchtet. Zurück ging es nach der Stärkung mit Kaffee und Kuchen über Mücke-Atzenhain mit einer letzten Rast im Gasthof »Littfässchen« nach Hause in die heimatliche Limesstadt.

**Harmonie-Seniorinnen**

Bei unserem nächsten Treffen am Donnerstag, dem 28. Juni 2018 fahren wir an den Dutenhofener See zum »Anker« zum Kaffeetrinken. Zur gemeinsamen Abfahrt treffen wir uns an diesem Tag um 14.15 Uhr am Vereinslokal »Zur Ludwigshöhe«. Über eine rege Teilnahme würdne wir uns freuen.

Im Auftrag: Marianne und Hannelore

## GV »Jugendfreund 1888« e.V. Watzenborn-Steinberg

www.jugendfreund-pohlheim.de

**Frauenchor**

Die nächste Chorprobe findet am Freitag, dem 08. Juni 2018, um 18.45 Uhr, im Vereinslokal statt.

**Männerchor**

Die nächste Chorprobe findet am Freitag, dem 08. Juni 2018, um 20.30 Uhr, im Vereinslokal statt.

**Termine**

Freitag, 08.06.2018, nächste Chorprobe
Montag, 18.06.2018, Kapaunenfeier in der Wenckbach

## GV »Sängerkranz« 1876 Watzenborn-Steinberg e.V.

www.saengerkranz1876.de

**An alle Sänger!**

Am heutigen Donnerstag, dem 7.06.2018, proben wir wieder um 20:00 Uhr in unserem Vereinslokal. Wir bitten um pünktlichen und vollzähligen Besuch der Probe. Der Vorstand

**An alle Sänger der »Vocale«!**

Am kommenden Samstag, dem 09.06.2018, findet keine Probe statt. Wir treffen uns dann wieder, gemeinsam mit dem »Sängerkranz«, am 16.06.2018 um 17:00 Uhr, in der Volkshalle.

Der Vorstand

**Terminvorschau:**

14.06.2018, Probe »Sängerkranz«
16.06.2018, Probe »Vocale« u. »Sängerkranz«/17:00 Uhr/Volkshalle

## GV Eintracht 1869 Watzenborn-Steinberg e.V.

www.eintracht-steinberg.de

**Männerchor**

Unsere nächste Chorprobe ist am Montag, 11. Juni 2018, wie immer um 19.00 Uhr in unserem Vereinslokal »Grüner Baum«. Bitte pünktlich und vollzählig da sein, da es die letzte Singstunde vor dem Konzert in Altenvers ist. Die Abteilungsleitung

**Chorifeen**

Heute ist unsere nächste Chorprobe, wie immer ab 19.00 Uhr in unserem Vereinslokal. Die Abteilungsleitung

**Termine:**

16. Juni, Bachkonzert in Altenvers, Männerchor

Die Zeitungsanzeige – der schnellste Vermittler

## Alterskameraden Jahrgang 1948–49

Unser nächster Quartalsstammtisch ist am 5. Juli 2018. Wir treffen uns ab 19:30 Uhr in der Gaststätte des Tennisvereins im TV07, beim Hallenbad. Ich freue mich, trotz Sommerferien, auf viele Teilnehmer.

## Obst- und Gartenbauverein Watzenborn-Steinberg e.V.

ogv-watzenborn-steinberg.de

Gespannt lauscht die Gruppe der »Kräuterfrau«. Foto: privat

**Verehrte Mitglieder und Freunde des OGV,**
die »fünfte« Veranstaltung des Jahres war wieder ein voller Erfolg. 55 Teilnehmer waren gemeinsam mit der Kräuterfrau Renate Hecht aus Hungen am Fronleichnam zur »Naturkundlichen Wanderung« unterwegs. Getroffen wurde sich am Funktionshaus. Ein kurzer Spaziergang durch die Leimenkaute führte die Gruppe zum Steinberger Kirschenköppel. Hier auf der großen « Magerwiesenfläche« wurden sehr viele Gräser und Kräuter gefunden. Fachkundig gab Frau Hecht Auskunft über die Kräuter. Besonders auf die Verwendung wurde großen Wert gelegt. Fleißig wurden die Kräuter für einen Kräuterquark gesammelt, der anschließend auf einem Schwarzbrot verkostet wurde.
Bei schönstem Sonnenschein traf man sich anschließend wieder am Funktionshaus und konnte bei einem Leberkäs-Vesper und Kaltgetränken die Wanderung abschließen. Der Vorstand

## Schul- und Alterskameradinnen und -kameraden 1945/46 Watzenborn-Steinberg

Wir erinnern nochmal an die Anmeldungen zu unserer interessanten Fahrt nach Neu-Anspach zum Freilichtmuseum Hessenpark am Freitag, 29.06.2018 (Abfahrt 10:00 Uhr, Rückkunft ca. 18:00 Uhr, beides am Rathaus in der Ludwigstraße).
Sehr gerne können auch(neu) zugezogene Alterskameradinnen und -kameraden sowie weitere Freunde, Bekannte und Interessierte an der Tagesfahrt teilnehmen.

Für Fragen hierzu stehen gerne Marlene Schmidt (Tel. 06403/61650) und Hans Jürgen Haas (Tel. 06403/62410 zur Verfügung.

Wer uns zu unserem

*155. Geburtstag*

(Marianne 75 Jahre, Karl Heinz 80 Jahre) gratulieren möchte ist am **Samstag, dem 16. Juni 2018 von 10.30 Uhr bis 12.00 Uhr im Hotel »Goldener Stern«** Kreuzplatz 1, Watzenborn-Steinberg, herzlich willkommen.

*Karl Heinz und Marianne Burk*

## TV07 Watzenborn-Steinberg e.V.

### Daumen hoch für TV07-Turnfest-Helfer

Beim Landeskinderturnfest war am Wochenende vom 1. bis 3. Juni ganz Gießen auf den Beinen. Hunderte Helfer zahlreicher Vereine haben vor und hinter den Kulissen für einen reibungslosen Ablauf gesorgt. Auch das Team des TV07 Watzenborn-Steinberg war mit viel Engagement im Einsatz. Die Helferinnen und Helfer des größ-

ten Pohlheimer Vereins kümmerten sich im Teilnehmerquartier an der Gesamtschule Gießen-Ost um die jungen Sportler. Sie bereiteten das Frühstück zu, spendeten Kuchen, beaufsichtigten das Gelände in der Nacht oder standen tagsüber als Ansprechpartner den Gästen Rede und Antwort. An seinen knallroten Turnfest-T-Shirts war das fleißige Team gut zu erkennen. »Es hat riesig viel Spaß gemacht und dank der tollen Hilfe hat alles prima geklappt«, freute sich TV07-Organisatorin Laura Schäfer (Foto), Leiterin der Turnabteilung und stellvertretende Vereinsvorsitzende. Foto: privat

### Wegen großen Zuspruchs: TV07 bietet weitere Tennis-Schnellkurse an

Wer testen will, wieviel Spaß Tennis macht, ist beim TV07 Watzenborn-Steinberg richtig. Denn der Pohlheimer Sportverein hat in diesem Sommer gleich mehrere Schnupperangebote im Programm. Am Montag, 11. Juni, startet für Erwachsene der nächste Einsteigerkurs **»Fast learning Tennis«**, der bereits ausgebucht ist. Dort erlernen die Teilnehmer alle wichtigen Schläge und Spieltechniken – mit sofortigem Spielspaß und schnellen Erfolgserlebnissen. Wegen des großen Zuspruchs wird es ab Juli und August weitere Kurse geben. Infos dazu finden Sie auf turnverein07.de.

Wiedereinsteiger und aktive Tennisspieler, die Gleichgesinnte suchen, lädt der TV07 montagabends von 18 bis 19 Uhr zum **Spieltreff** auf seine Tennisanlage neben dem Hallenbad ein. Kosten: 5 Euro pro Stunde.
Für Anfänger jeden Alters bietet Pohlheims größter Sportverein zudem dienstags von 17 bis 18 Uhr **Schnuppertennis** unter professioneller Leitung an. Die Kosten belaufen sich auf 2,50 Euro für Kinder und 5 Euro für Erwachsene. Schläger werden bei Bedarf gestellt. Weitere Infos zu allen Angeboten gibt es bei Tennis-Abteilungsleiter Burkhard Rustige unter Tel. 0174/3085583.

### Testen Sie Ihre Fitness:
### Diesen Sonntag wieder TV07-Sportabzeichentraining

Beim TV07 Watzenborn-Steinberg geht das Leichathletiktraining für alle Sportabzeichen-Interessenten an diesem Wochenende weiter. Treffpunkt ist am Sonntag, 10. Juni, von 10 bis 12 Uhr auf dem Sportplatz an der Neumühle in Watzenborn-Steinberg. Leichtathletik-Abteilungsleiterin Carola Hagmann und ihr Team freuen sich schon jetzt auf den gemeinsamen sportlichen Sonntagvormittag. Übrigens: Für das Fitness-Abzeichen in Bronze, Silber oder Gold muss man kein TV07-Mitglied sein. »Bei uns kann jeder mitmachen«, sagt Hagmann. Auch Kinder ab sechs Jahren sind herzlich willkommen. Mehr auf www.turnverein07.de.

## VdK Ortsverband Watzenborn-Steinberg

Homepage:vdk.de/ov-watzenborn-steinberg

E-Mail: ov-watzenborn-steinberg@vdk.de

**Fahrt nach Südtirol vom 17.–21. Juni 2018**

Es sind krankheitsbedingt 2 Plätze / 1 Doppelzimmer frei geworden.

Anmeldung schnellstmöglich an B. + Kh. Viehmann, Tel. 06403-61548 Der Vorstand

POHLHEIMER NACHRICHTEN

**STADTTEILE: DORF-GÜLL · GARBENTEICH · GRÜNINGEN HAUSEN · HOLZHEIM · WATZENBORN-STEINBERG**

Wochenzeitung für die Stadt Pohlheim
mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadtverwaltung

**E-Mail für Textbeiträge:** pohlheimer-nachrichten@mdv-online.de
**E-Mail für Anzeigen:** archiv@mdv-online.de

**Annahmestelle:**
Uwe Degen, Goethestraße 2, Watzenborn-Steinberg, Telefon (06403) 9798157, Fax (06403) 9787878 udegen58@googlemail.com
und Verlag, Mittelhessische Druck- und Verlagshaus GmbH & Co. KG, Gießen, Telefon (0641) 3003-125, Fax (0641) 3003-305

**Träger- oder Annahmestellen:**
Dorf-Güll: Texte und Anzeigen bitte direkt an den Verlag, per Fax unter (0641) 3003-305 oder per E-Mail an pohlheimer-nachrichten@mdv-online.de Silvia Matern
Holzheim: Elvira Schäfer
Grüningen: Markus Schmidt, Heidrun Korte
Hausen: Familie Teubner

**Weitere Trägerstellen, alle in Watzenborn-Steinberg:**
Mareike Kissmann, Stefan Ruhl, Melani Stork, Max und Tim Schneider, Nicolai Haas, Johanna Schmandt

**Weitere Trägerstellen in Garbenteich:**
Lukas Riedl, Julian Vogel, Saskia Haberland-Groeneveld

**Trägerstelle Petersweiher:**
Ellen Schneider

POHLHEIMER NACHRICHTEN

## Familien-Musteranzeigen

*Danke*

Es ist nun Zeit, sich zu bedanken.
Eltern, Geschwistern, Verwandten,
Freunden und Bekannten, die uns mit
Glückwünschen, Geschenken, Überraschungen
und den gebackenen Torten erfreut haben,
sagen wir ein herzliches Dankeschön.

Ein großes Dankeschön auch an alle Helferinnen und Helfer, die vor, während und nach der Hochzeit mit ihrem großen Einsatz dazu beigetragen haben, dass dieser Tag uns unvergesslich bleiben wird.

*Karl und Karla Mustermann* geb. Muster

Musterstadt, im Oktober 20..

60 mm/2sp 48,55 €

Obenstehend für Sie ein Beispiel, wie auch Ihre Familien-Anzeige aussehen könnte.

Ihren Anzeigentext mit Größenangabe und Erscheindatum senden Sie bitte an:

**Mittelhessische Druck- und Verlagshaus GmbH & Co. KG Gießen**
»Pohlheimer Nachrichten«

**Anzeigentext:**

_____

_____

_____

_____

_____

_____

**Anzeigengröße:**_____mm_____spaltig

**Auftraggeber/Rechnung an:**

Name: _____

Anschrift: _____

_____

Abbuchung von Bank: _____

Konto-Nr.: _____

BLZ: _____

# Kinderbetreuungsangebote

## Kindertageseinrichtungen

**Kindertageseinrichtung »Sonnenschein«**
**im Stadtteil Watzenborn-Steinberg,**
Kirchstraße 2a, 35415 Pohlheim
Leiterin: Frau Nadja Lang, Tel. 06403/67628
Öffnungszeiten:
7.15–13.00 Uhr (Halbtagsbetreuung)
7.15–14.00 Uhr (Teilzeitbetreuung mit Mittagsversorgung)
Rahmenkapazität: 100 Plätze (4 Gruppen)
Mindest-/Höchstalter: Vom vollendeten 1. Lebensjahr bis zum Schuleintritt

**Kindertagesstätte »Germaniastraße«**
**im Stadtteil Watzenborn-Steinberg**
**(Betreiber Lebenshilfe Gießen)**
Leiterin: Frau Jennifer Seidler, Tel. 06403/1202
Betreiber: Lebenshilfe Gießen
Öffnungszeiten:
7.15–13.00 Uhr (Halbtagsbetreuung)
7.15–14.00 Uhr (Teilzeitbetreuung mit Mittagsversorgung)
7.15–17.00 Uhr (Ganztagsbetreuung mit Mittagsversorgung)
7.15–13.00 Uhr/14.00–17.00 Uhr (Ganztagsbetreuung ohne Mittagsversorgung)
Rahmenkapazität: 80 Plätze (4 Gruppen)
bis 10 Integrationsplätze
Mindest-/Höchstalter: Vom vollendeten 2. Lebensjahr bis zum Schuleintritt

**Kindertagesstätte Garbenteich**
**im Stadtteil Garbenteich**
**(Betreiber Lebenshilfe Gießen)**

Fröbelstraße 4, 35415 Pohlheim
Leitung: Frau Edda Ruschmeyer-Leussidis,
Tel.: 06404/6968950 und 06404/7404
Öffnungszeiten:
7.15–13.00 Uhr/14.00–17.00 Uhr (Ganztagsbetreuung ohne Mittagsversorgung)
7.15–13.00 Uhr (ohne Mittagsversorgung)
7.15–14.00 Uhr (mit Mittagsversorgung)
7.15–17.00 Uhr (mit Mittagsversorgung)
Rahmenkapazität: 128 Plätze (6 Gruppen)
Mindest-/Höchstalter: Vom 10. Lebensmonat bis zum Schuleintritt

**Kindertageseinrichtung »Farbenfroh«**
**im Stadtteil Watzenborn-Steinberg**
Fortweg 1a, 35415 Pohlheim

Leiterin: Frau Stella Gäbisch,
Telefon 06403/694111

Öffnungszeiten:
7.15–13.00 Uhr (Halbtagsbetreuung)
7.15–14.00 Uhr (Teilzeitbetreuung mit Mittagsversorgung)
7.15–13.00 Uhr/14.00–17.00 Uhr (Ganztagsbetreuung ohne Mittagsversorgung)
7.15–17.00 Uhr (Ganztagsbetreuung mit Mittagsversorgung)
Rahmenkapazität: 112 Plätze (5 Gruppen)
Mindest-/Höchstalter: Vom vollendeten 1. Lebensjahr bis zum 3. Lebensjahr (12 Plätze in einer Krippengruppe) sowie vom vollendeten 3. Lebensjahr bis zum Schuleintritt (100 Plätze)

**Kindertageseinrichtung »Kunterbunt«**
**im Stadtteil Dorf-Güll**
Hangstraße 2, 35415 Pohlheim
Leiterin: Frau Gudrun Pucher,
Telefon: 06404/1356
Öffnungszeiten:
7.15–13.00 Uhr (Halbtagsbetreuung)
7.15–14.00 Uhr (Teilzeitbetreuung mit Mittagsversorgung)
7.15–17.00 Uhr (Ganztagsbetreuung mit Mittagsversorgung)
7.15–13.00 Uhr/14.00–17.00 Uhr (Ganztagsbetreuung ohne Mittagsversorgung)
Rahmenkapazität: 62 Plätze (3 Gruppen)
Mindest-/Höchstalter: Vom vollendeten 1. Lebensjahr bis zum 3. Lebensjahr (12 Plätze in einer Krippengruppe), sowie vom 3. Lebensjahr bis zum Schuleintritt (50 Plätze)

**Kindertageseinrichtung »Rappelkiste«**
**im Stadtteil Holzheim**
Im Noll 27, 35415 Pohlheim,
Leiterin: Frau Ulrike Grünfelder, Tel. 06004/424
Öffnungszeiten:
7.15–13.00 Uhr (Halbtagsbetreuung)
7.15–14.00 Uhr (Teilzeitbetreuung mit Mittagsversorgung)
7.15–17.00 Uhr (Ganztagsbetreuung mit Mittagsversorgung)
7.15–13.00 Uhr/14.00–17.00 Uhr (Ganztagsbetreuung ohne Mittagsversorgung)
Rahmenkapazität: 100 Plätze (4 Gruppen)
Mindest-/Höchstalter: Vom vollendeten 1. Lebensjahr bis zum Schuleintritt

**Kindertageseinrichtung »Pusteblume«**
**im Stadtteil Grüningen**
Schulstraße 1, 35415 Pohlheim,
Leiterin: Frau Katja Clement, Tel. 06403/969117
Öffnungszeiten:
7.15–13.00 Uhr (Halbtagsbetreuung)
7.15–14.00 Uhr (Teilzeitbetreuung mit Mittagsversorgung)
Rahmenkapazität: 65 Plätze (3 Gruppen)
Mindest-/Höchstalter: Vom vollendeten 2. Lebensjahr bis zum Schuleintritt

**Kindertageseinrichtung »Wunderland«**
**im Stadtteil Hausen**
Parkstraße 4, 35415 Pohlheim,
Leiter: Herr Michael Jung, Telefon 0641/45222
Öffnungszeiten:
7.15–13.00 Uhr (Halbtagsbetreuung)
7.15–14.00 Uhr (Teilzeitbetreuung mit Mittagsversorgung)
7.15–17.00 Uhr (Ganztagsbetreuung mit Mittagsversorgung)
7.15–13.00 Uhr/14.00-17.00 Uhr (Ganztagsbetreuung ohne Mittagsversorgung)
Rahmenkapazität: 66 Plätze (3 Gruppen)
Mindest-/Höchstalter: Vom vollendeten 3. Lebensjahr bis zum Schuleintritt

## Kostenbeiträge

| **Betreuungsart (Gebühr für Ü3 Kinder)** | **1. Kind** |
|---|---|
| Halbtagsbetreuung | 139,00 € |
| Nachmittagsbetreuung 13.00–17.00 Uhr | 97,00 € |
| 14.00-Uhr-Betreuung | 165,00 € |
| Ganztagsbetreuung ohne Mittagsversorgung | 208,00 € |
| mit Mittagsversorgung | 241,00 € |

| **Betreuungsart (Gebühr für U3 Kinder)** | **1. Kind** |
|---|---|
| Halbtagsbetreuung | 167,00 € |
| Nachmittagsbetreuung 13.00–17.00 Uhr | 116,00 € |
| 14.00-Uhr-Betreuung | 198,00 € |
| Ganztagsbetreuung ohne Mittagsversorgung | 250,00 € |
| mit Mittagsversorgung | 290,00 € |

Eltern zahlen bei entsprechendem Einkommen auf Antrag eine ermäßigte Gebühr.

Die Verpflegungskosten werden pro Mahlzeit mit 3,40 Euro berechnet. (Gebühren jeweils pro Monat)

In Fragen zu Kindertageseinrichtungen wenden Sie sich bei der Stadt Pohlheim bitte an

Herrn Landgraf (06403/606–25) oder

Frau Günter (06403/606–26)

Ergänzend unterstützt die Stadt Pohlheim das Tagesmütternetzwerk. Die Tagesmütter bieten eine individuelle Betreuung in Kleinstgruppen an.

## Kindertagespflege in Pohlheim

**Watzenborn-Steinberg**

Frey, Simone, Bahnhofstraße 36, Tel. 06403/96185

Mierau, Viktoria, Gießener Straße 92 a,
Telefon 06403/6099815
E-Mail: viktoria.mierau@web.de

Zimmermann, Tina, Am Weingarten 11,
Telefon 06403/694647 oder 0162/4660550

Happel, Elke, Bruchstraße 21a,
Tel. 06403/64462 oder 0173/3157974
elkehappel@gmx.de
www.krabbelstube-igelnest.de

Sahin, Janette, Bahnhofstraße 54,
Tel. 06403/925796 oder 0176/70942509
andi-anna@hotmail.de

**Garbenteich**

Heuschkel, Heike, Wagnerstraße 10,
Telefon 06404/664971

Maleki, Lida, Friedensstraße 28,
Telefon 06404/667431

Vogel, Sabine und Jahnel, K., Tageseltern,
Schiffenbergstraße 7a, Telefon 0151/50125730

**Dorf-Güll**

Tilitzki, Anica, Lerchenstr. 34, Tel. 06404/90014
Öffnungszeiten: 7.30–15.30 Uhr
und nach Vereinbarung
www.die-kruemelmonster-in-pohlheim.de

**Grüningen**

Timm, Regina, Langgasse 15, Tel. 06403/9699795,
mail@tagesmutter-pohlheim.de,
www.sonnenschein-kindergruppe.de

**Hausen**

Aksoy, Sare, Danziger Straße 7, Tel. 0641/491677

Funk, Gabriele, Stettiner Str. 6, Tel. 0641/5878139

Spaß, Spannung, Abenteuer erlebten die jungen Nachwuchssportler der DLRG Pohlheim im hessischen Hinterland. (Foto: rge)

# DLRG-Nachwuchssportler zur Kinderfreizeit hoch hinaus

(rge). Im hessischen Hinterland rund um das schöne Biedenkopf waren neun junge Nachwuchssportler der DLRG Pohlheim zur Kinderfreizeit. Gemeinsam mit ihren sechs Betreuerinnen und Betreuern verbrachten sie in der dortigen Jugendherberge kurzweilige Tage mit Spiel, Spaß und Abenteuer während der DLRG-Kinderfreizeit.
Vor allem sportliche Aktivitäten kamen während den drei Tagen nicht zu kurz. Schon am Tag der Ankunft wurde eine Nachtwanderung auf die Höhen zum Schloss Biedenkopf mit seiner Rundsicht unternommen. Am zweiten Tag begann der Morgen in schwindelerregenden Höhen im Marburger Kletterwald. Dort hangelten sich die Jugendlichen mit Bravour durch den Parcours von Baum zu Baum. Als »Marburg Spezialisten« bewiesen sie sich zudem bei der Stadtrallye durch die Uni-Stadt. Am dritten Tag ging es zum Abschluss auf die Sommerrodelbahn der 673 Meter hoch gelegenen Sackpfeife im Rothaargebirge auf der die Pohlheimer mit hoher Geschwindigkeit ins Tal rodelten. Eine tolle Freizeit, war das einhellige Resümee der Teilnehmer nach der Rückkehr in Pohlheim.

# Vorbereitungen für Limeswanderung

(gdp). Ob die Wandersleute der 13. Limeswanderung am Nationalfeiertag, dem 3. Oktober, musikalisch gestartet oder am Ziel empfangen werden, beschäftigte unter anderem die Delegierten des Vereinsnetzwerkes »Limeswanderung« bei ihrer jüngsten Zusammenkunft.

Unter der Federführung von Reinhold Hahn, dem Vorsitzenden des Heimatsvereins Grüningen und Motor der Limeswanderung, wurden nicht nur die Attraktionen der einzelnen Positionen beraten, sondern auch eine neue Streckenführung diskutiert. Den Organisatoren liegt dabei am Herzen, dass die Wanderer weiterhin historische Gebäude der alten »Kernstadt« Grüningen während der Tour besichtigen können. Ob die im letzten Jahr erstmals angebotene »Musikalische Rast« in der Grüninger Kirche zum Start oder zum Abschluss der Wanderung angeboten wird, ist noch unklar.

Ebenfalls kann noch nicht gesagt werden, ob der Streckenabschnitt längs des Limes vom Limesturm in westliche Richtung genutzt werden kann. Dies hängt unter anderem davon ab, wie der Ausbau des Limes-Radwanderwegs zu diesem Zeitpunkt fortgeschritten ist.

# Kommersabend beim TV Holzheim

(pad). 110 Jahre ist es her, dass am 1. August 55 Männer zusammenkamen, um einen Turnverein zu gründen. Dies wird am Samstag, 9. Juni, mit einem Kommersabend gefeiert.
Begünstigt vom Boom der Turnvereine in der Kaiserzeit entwickelte der Verein sich gut. Bald stellten sich auch sportliche Erfolge ein: 1913 stellte man etwa sechs Sieger beim Bezirkssportfest in Griedel. Der Erste Weltkrieg riss jedoch Lücken in die Reihen der Vereinsmitglieder: 16 starben. Der Zweite Weltkrieg kostete 26 Vereinsmitglieder das Leben, 16 blieben vermisst. Während der Kriegszeiten kam zudem das Vereinsleben zum erliegen. Doch jeweils fanden sich junge Menschen, die wieder im Verein Sport treiben wollten.
Mittlerweile hat sich die Zahl der Mitglieder verzehnfacht, sind Angebote wie Kinderturnen, Frauengymnastik und Mini-Handball dazugekommen. Zudem ist man Stammverein der Handballspielgemeinschaft Pohlheim.
Gefeiert wird ab 19.15 Uhr in der Kulturellen Mitte in Holzheim. Neben dem Auftritt der »Harmonies« wird es ein Programm mit historischem Rückblick sowie Ehrungen treuer Vereinsmitglieder geben. Um 22 Uhr gibt es ein Konzert mit »GiBrassKa«.

Auch was für

# ERDUMRUNDER

Unsere digitale Zeitung für unterwegs

Tablet
ab 1 Euro
pro Monat,
zzgl. Digitalabo
(ab 6 Euro/Monat)

Mehr Informationen finden Sie auf
www.giessener-allgemeine.de/tabletangebot

Gießener Allgemeine
Alsfelder Allgemeine
... die Nr. 1

Traueranzeigen gestalten wir direkt mit Ihnen vor Ort

Damit Sie genau sehen was Sie bekommen.

HÄUSER
BESTATTUNGEN
Tag und Nacht erreichbar
Telefon 0 64 03 - 6 23 23
Giessen, Frankfurter Str. 27
Pohlheim, Schumannstr. 5
Linden, Bahnhofstr. 52
Familientradition seit 1873

IHR BESTATTER IN MITTELHESSEN HÄUSER-BESTATTUNGEN.DE



Pohlheim/Watzenborn-Steinberg
**Grundstück – Nähe Segelflugplatz**
Wiese, Hecke, **1088 m²** zu verkaufen.
☎ **0 61 06/7 15 61**



Deko & More
Anke Ollarius

**11.-23. Juni 2018**

Deko - Wohnaccessoires
Kissen
Lampenschirme
Tischdecken - Läufer
Tücher - Handtaschen
Geldbeutel

Summer SALE 20%

ICH FREUE MICH AUF IHREN BESUCH

Grünberger Str. 46, Reiskirchen, Tel. (06408) 6106330



Gut Zeit
Ambulanter Pflegedienst
Tagespflege

**Einladung zu unserem Sommerfest**

**Wir laden Sie herzlich zu unserem diesjährigen Sommerfest ein.**

**Samstag, den 16. Juni 2018,**
**von 11.00–17.00 Uhr**

**Grüninger Weg 24 I 35415 Pohlheim-Garbenteich**

**Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt.**

*Musikalisches Rahmenprogramm:*
*Helmut Fay (Grüningen)*
*Karl-Walter Horn (Watzenborn)*
*Gepflegter Gesang mit Tarik Schwenke*
*Gesangverein »Harmonie« (Watzenborn)*
*TGV Power Dancers (Schotten)*

*Unsere Gäste:*
*Landrätin Anita Schneider*
*Landtagskandidatin Manuela Giorgis*
*FDP-Gießen-Kreisvorstand Harald Scherer*
*Dr. Ludger Müller (Pfarrer)*

**Wir freuen uns auf Sie!**
**Brigitte Schmiedeknecht & Team**

Gesundheits- und Lebensbetreuung „GUT ZEIT" GmbH
Ambulanter Pflegedienst I Tagespflege
Grüninger Weg 24, 35415 Pohlheim
Tel. 06404/696800, Fax 06404/6968029
www.betreuung-gutzeit.de



**WIR SIND IHR PROBLEMLÖSER!**

REPARATUR- UND SERVICE SEIT 1967

**DAS PLUS AN SERVICE!**

- Kompetenter Vollservice - von der Beratung bis zum Anschluss
- Bestellservice ● Lieferservice
- Reparatur in eigener Meisterwerkstatt
- Altgerätetransport
- Leihgeräteservice

EURONICS Seipp

Inh. Reinhold Seipp | Hauptstraße 55 | 35440 Linden | Tel: 06403 63429 | www.seipp.tv
Mo.-Fr. 9.00-12.30 + 13.30-18.00 Uhr, Sa. 9.00-13.00 Uhr